

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 56	2
AL-WAQIA.....	2
(96 VERSES)	2
MERITS.....	2
VERSES 1 TO 11.....	3
VERSES 12 TO 21.....	12
VERSES 22 TO 24.....	14
VERSES 25 & 26	15
VERSE 27	15
VERSES 28 TO 34.....	16
VERSES 35 TO 38.....	20
VERSES 39 & 40	24
VERSES 41 TO 44.....	25
VERSES 45 TO 50.....	26
VERSES 51 TO 56.....	27
VERSES 57 TO 70.....	28
VERSES 71 TO 73.....	29
VERSE 74	30
VERSES 75 & 76	31
VERSES 77 TO 81.....	33
VERSES 82 TO 87.....	35
VERSES 88 - 95	40
VERSE 96	45

CHAPTER 56

AL-WAQIA

(96 VERSES)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

MERITS

ابن بابويه، عن أبيه، قال: حدثني محمد بن أحمد، قال: حدثني محمد بن حسان، عن إسماعيل بن مهران، عن الحسن بن علي، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «من قرأ في كل ليلة جمعة الواقعة، أحبه الله و أحبه إلى الناس أجمعين، ولم ير في الدنيا بؤساً أبداً و لا فقراً و لا فاقة، و لا آفة من آفات الدنيا، و كان من رفقاء أمير المؤمنين (عليه السلام)، و هذه السورة لأمير المؤمنين (عليه السلام) خاصة، لم يشركه فيها أحد».

Ibn Babuwayh, from his father who said that it has been narrated from Ahmad Bin Idrees, from Muhammad Bin Muhammad, from Muhammad Bin Hasaan, from Ismail Bin Mahraan, from Al-Hassan Bin Ali, from his father, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws}, said: ‘One who recites Al-Waqia every night of Friday (Thusday night), Allah^{azwj} will Love him, and make him beloved to the people altogether, and will never see in the world despair ever, and no poverty, and no hunger, and no affliction from the afflictions of the world, and he will be from the friends of the Amir-ul-Momineen^{asws}, and this Chapter is especially for Amir-ul-Momineen^{asws}, there is no one associated with him^{as} with regards to it.’¹

و عنه، قال: حدثني محمد بن الحسن، قال: حدثني محمد بن يحيى، عن أحمد بن معروف، عن محمد بن حمزة، [قال]: قال الصادق (عليه السلام): «من اشترى إلى الجنة و إلى صفتها، فليقرأ الواقعة، و من يحب أن ينظر إلى صفة النار، فليقرأ سجدة لقمان». ²

And from him, said that it has been narrated from Muhammad Bin Al-Hassan, from Muhammad Bin Al-Hassan Al-Saffar, from Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Ma'rouf, from Muhammad Bin Hamza who said that

Al-Sadiq^{asws} said: ‘One who yearns for the Paradise and its description should recite Al-Waqia, and who loves to look at the characteristics of the Fire should recite Sajda, Luqman.²

و عنه، قال: حدثني محمد بن الحسن، عن العباس، عن حماد، عن عمرو، عن زيد الشحام، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «من قرأ الواقعة كل ليلة قبل أن ينام، لقي الله عز وجل وجهه كالقمر ليلة القدر».

And from him, who said that it has been narrated from Muhammad Bin Al-Hassan, from Muhammad Bin Al-Hassan Al-Saffar, from Al-Abbas, from Hamaad, from Amro, from Zayd Al-Shahaam,

¹ ثواب الأعمال: 117

² ثواب الأعمال: 117

Abu Ja'far^{asws}, said: 'One who recites Al-Waqia every night before going to sleep, will meet Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and his face would be like the moon, on the night of the full moon.'³

و من (خواص القرآن): روي عن النبي (صلى الله عليه و آله) أنه قال: «من قرأ هذه السورة لم يكتب من الغافلين، و إن كتبت و جعلت في المنزل نما من الخير فيه، و من أدمى على قراءتها زال عنه الفقر، و فيها قبول و زيادة حفظ و توفيق و سعة في المال».

And from Khwaas Al-Quran,

It has been reported from the Prophet^{saww} having said: 'One who recites this Chapter (56) will never be written among the heedless ones. And one who writes it and keeps it in his house will see good growth in it. And one who habitually recites it, his poverty will pass away, and in it is Acceptance and an increase in memory, and inclination, and increase in the wealth.'⁴

و قال الصادق (عليه السلام): «إن فيها من المنافع ما لا يحصى، فمن ذلك إذا قرئت على الميت غفر الله له، و إذا قرئت على من قرب أجله عند موته سهل الله عليه خروج روحه بإذن الله تعالى».

And Al-Sadiq^{asws} said: 'In this there are countless benefits, and from those, is that when it is recited over the dead, Allah^{azwj} Forgives him, and when it is recited on the one who is near to death, Allah^{azwj} will make his soul to exit easier, by the Permission of Allah^{azwj} the High.'⁵

VERSES 1 TO 11

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ {1} لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كاذِبَةٌ {2} خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ {3} إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّاً {4} وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّاً {5} فَكَانَتْ هَبَاءً مُثْبَتاً {6} وَكَانَتْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةَ {7} فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ {8} وَأَصْحَابُ الْمَشَامَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشَامَةِ {9} وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ {10} أُولَئِكَ الْمُقْرَبُونَ {11}

[56:1] When the great event occurs [56:2] There is no belying its occurrence [56:3] Abasing (one party), exalting (the other), [56:4] When the earth shall be shaken with a (severe) shaking, [56:5] And the mountains shall be made to crumble with a crumbling, [56:6] So that they shall be like scattered dust. [56:7] And you shall be three sorts. [56:8] So the companions of the right hand; what are the companions of the right hand! [56:9] And the companions of the left hand; what are the companions of the left hand! [56:10] And the foremost are the foremost, [56:11] These are the ones of proximity

علي بن ابراهيم، في قوله تعالى: إذا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كاذِبَةٌ، قال: [القيامة] هي حق، قوله تعالى خافضة، قال: لأعداء الله رافعة، قال: لأولياء الله إذا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجَّاً، قال: يدق بعضها بعضاً وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّاً، قال: قلعت الجبال فلعاً فكانت هباءً مثبّتاً، قال: الهباء: الذي يدخل في الكوة من شعاع الشمس.

Ali Bin Ibrahim,

regarding the Words of the High **[56:1] When the great event occurs [56:2] There is no belying its occurrence**, said: 'The Day of Judgement, it is the truth, **[56:3]**

³ ثواب الأعمال: 117

⁴ خواص القرآن)

⁵ Tafseer Al Burhan – H 10370

Abasing (one party) said: ‘The enemies of Allah^{azwj}, **exalting (the other)** said: ‘The friends of Allah^{azwj}, [56:4] **When the earth shall be shaken with a (severe) shaking** said: ‘Some of them will shove each other,’ [56:5] **And the mountains shall be made to crumble with a crumbling** said: ‘The mountains will crash against each other,’ [56:6] **So that they shall be as scattered dust** He said: ‘The dust, in which will enter the strength from the rays of the sun.’

قوله تعالى وَ كُلُّمْ أَرْوَاجًا ثَلَاثَةٌ، قَالَ: يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ وَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ مِنْ أَصْحَابِ التَّبَعَاتِ يَوْقِفُونَ لِلْحَسَابِ وَ أَصْحَابُ الْمَشْتَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْتَمَةِ وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ الَّذِينَ قَدْ سَبَقُوا إِلَى الْجَنَّةِ بِلَا حَسَابٍ.

The Words of the High [56:7] **And you shall be three sorts**. Said: ‘On the Day of Judgement, [56:8] **Then (there will be) the Companions of the right hand; What are the Companions of the Right Hand?** And these will be the Believers from the companions detained for the Reckoning [56:9] **And the Companions of the Left Hand, what are the Companions of the left hand?** [56:10] **And the foremost are the foremost** the ones who would be going to the Paradise first, without Reckoning.⁶

وباسناده إلى محمد بن أبي عمر قال: قلت لابي الحسن موسى عليه السلام: اخبرني عن تخت أمير المؤمنين عليه السلام بيمينه لاي شئ كان؟ فقال: انما كان يتختم بيمينه لانه امام اصحاب اليمين بعد رسول الله صلى الله عليه وآله، وقد مدح الله عزوجل اصحاب اليمين وذم اصحاب الشمال، والحديث طويل اخذنا منه موضع الحاجة.

By his chain going up to Muhammad Bin Abu Umeyr who said,

‘I said to Abu Al-Hassan Musa^{asws}, ‘Inform me about the ring of Amir-ul-Momineen^{asws} in his^{asws} right hand, what was it?’ He^{asws} said: ‘He^{asws} used to wear the ring in his^{asws} right hand because he^{asws} is the Imam of the **companions of the right hand** after the Rasool-Allah^{saww}; and Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Praised the **companions of the right hand** and Condemned the **companions of the left hand**.’ – and the Hadeeth is lengthy, and we have taken from it the necessary subject.⁷

في اصول الكافي أبو على الاشعري ومحمد بن يحيى عن محمد بن اسماعيل عن علي بن الحكم عن أبي بن عثمان عن زراره عن أبي جعفر عليه السلام قال: لو علم الناس كيف ابتداء الخلق ما اختلف اثنان، ان الله عزوجل قبل أن يخلق الخلق قال: كن ماءاً عذباً أخلق منك جنبي وأهل طاعتي، وكن ملحاً اجاجاً أخلق منك ناري وأهل معصيتي، ثم أمرهما فامترجاً فمن ذلك صار يلد المؤمن الكافر، والكافر المؤمن، ثم أخذ طيناً من اديم الارض فعركه عركاً شديداً (1) فإذا هم كالذر يدبون فقال لاصحاب اليمين: إلى الجنة بسلام، وقال لاصحاب النار: إلى النار ولا ابالى، ثم أمر ناراً فاسعرت

In Usool Al-Kafi – Abu Ala Al-Ashary and Muhammad Bin Yahya, from Muhammad Bin Ismail, from Ali Bin Al-Hakam, from Aban Bin Usman, from Zarara,

‘Abu Ja’far^{asws} said: ‘Had the people known how the creation was initiated, no two of them would have differed. Surely, before Allah^{azwj} Created the creation, Said: “Be sweet water, and I^{azwj} Created from you My^{azwj} Paradise and the people of obedience, and Be sour water, I^{azwj} Created from you My^{azwj} Fire and the people of disobedience.” Then Ordered for both to be mixed. From that became the believer giving birth to the infidel and the infidel to the believer. Then Took the mud from the soil of the earth and Gave it a severe scrubbing. When it became like particles of

⁶ تفسير القراء 2: 346

⁷ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 42

powder, Said to the **companions of the right Hand**: "To the Paradise, with safety," and Said to the **companions of the left Hand**: "To the Fire and I^{azwj} do not Care."⁸

على بن ابراهيم عن أبيه عن ابن أذينة عن زرارة ان رجلا سأله أبا جعفر عليه السلام عن قوله عزوجل: " واد اخذ ربك من بنى آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم ألسنت بركم قالوا بلى " الآية فقال وأبوه يسمع عليهم السلام حدثى أبي ان الله عزوجل قبض قبضة من تراب التربة التي خلق منها آدم عليه السلام، فصب عليها العذب الفرات ثم تركها أربعين صباحا، ثم صب عليها الماء المالح الاجاج فتركها أربعين صباحا فلما اختمرت الطينية أخذها فعركها عركا شديدا، فخرجوا كالذر من يمينه وشماله، وأمرهم جميعا ان يقعوا في النار، فدخل أصحاب اليمين فصارت عليهم بردا وسلاما وأبى أصحاب الشمال أن يدخلوها.

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Ibn Azina, from Zarara –

A man questioned Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of the Mighty and Majestic [7:172] *And when your Lord brought forth from the children of Adam, from their backs, their descendants, and made them bear witness against their own souls: Am I not your Lord? They said: Yes! we bear witness* the Verse, said: 'My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, surely Allah^{azwj} Mighty and Majestic, Grabbed in His^{azwj} Grip the dust from the dust from which Adam^{asws} was Created from, Poured on it the fresh water of the Euphrates and then left it for forty mornings, then Poured on it the salty water, and left it for forty mornings. When it became like dough, Took the mud and had it Scrubbed severely. Particles emerged from it from the right and from the left, and Ordered all of them to fall into the Fire. The **companions of the right hand** and it became for them a place of coolness and safety, and not for the **companions of the left hand** when they entered it.'⁹

على بن ابراهيم عن ابيه عن الحسن بن سيف عن أبي عبد الله عليه السلام قال: خطب رسول الله صلى الله عليه وآله الناس ثم رفع يده اليمنى قابضا على كفه ثم قال: أتدرون أيها الناس ما في كفى؟ قالوا: الله ورسوله أعلم، فقال: فيها أسماء أهل الجنة وأسماء آبائهم وقبائلهم إلى يوم القيمة، ثم رفع يده الشمالي وقال: أيها الناس اتدرون ما في كفى؟ قالوا: الله ورسوله أعلم، فقال: أسماء أهل النار وأسماء آبائهم وقبائلهم إلى يوم القيمة؛ ثم قال: حكم الله وعدله، حكم الله وعدله، فريق في الجنة وفريق في السعير.

Ali Bin Ibrahim, from his father Al-Hassan Bin Sayf, from his father who mentioned that Abu Abdullah^{asws} said: 'The Rasool-Allah^{saww} gave a sermon to the people, then raised his^{saww} right hand with a closed fist, then said: 'Do you know, O people, what is in my^{saww} fist?' They said, 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Prophet^{saww} know.' He^{saww} said: 'In it are the names of the inhabitants of the Paradise and the names of their fathers and their tribes, up to the day of Judgement.' Then raised his^{saww} left hand, said: 'O you people! Do you know what is in my fist?' They said, 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Messenger^{saww} know.' He^{saww} said: 'The names of the inhabitants of the Fire and the names of their fathers, and their tribes up to the day of Judgement.' Then said: 'The Judgement of Allah^{azwj} and Justice, the Judgement of Allah^{azwj} and Justice. A group in the Paradise and a group in the blazing Fire.'¹⁰

ثم قال: علي بن ابراهيم: أخبرنا الحسن بن علي، عن أبيه، عن الحسين بن سعيد، عن الحسين ابن علوان الكلبي، عن علي بن الحسين العبدى، عن أبي هارون العبدى، عن ربعة السعدي، عن حذيفة بن اليمان: أن رسول الله (صلى الله عليه و آله) أرسل إلى بلال، فأمره أن ينادي بالصلوة قبل وقت كل يوم في رجب لثلاث عشرة خلت منه، قال: فلما نادى بلال بالصلوة فزع الناس من ذلك فزع عا شديدا و ذعرروا، و قالوا: رسول الله بين أظهرنا، لم يغب عنا، ولم يمت!

⁸ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 34

⁹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 35

¹⁰ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 37

Then (Ali Bin Ibrahim) said, 'Al-Hassan Bin Ali Informed us, from his father, from Al-Husayn Bin Saeed, from Al-Husayn Ibn Alwaan Al-kalby, from Ali Bin Al-Husayn Al-Abdy, from Abu Haroun Al-Abdy, from Rabi'at Al-Sa'ady, from Huzeyfa Bin Al-Yaman who said,

'Rasool-Allah^{saww} sent a message to Bilal ordering him to call for the Prayer, before its time, every day in Rajab, with thirteen days left from it. So when Bilal called for the Prayer, the people panicked due to that with an intense panic and were alarmed, and they said, 'Rasool-Allah^{saww} is present amongst us, and is not absent from us, and had not died!'

فاجتمعوا و حشدوا، فأقبل رسول الله (صلى الله عليه و آله) يمشي حتى انتهى إلى باب من أبواب المسجد، فأخذ بعضاً بيته، و في المسجد مكان يسمى السدة، فسلم ثم قال: «هل تسمعون أهل السدة؟» فقالوا: سمعنا و أطعنا. فقال: «هل تبلغون؟» قالوا ضمنا ذلك لك يا رسول الله.

So they gathered and mobilised. Rasool-Allah^{saww} came walking until he^{saww} ended up at a door from the doors of the Masjid. So he^{saww} grabbed its handle, and it the Masjid was a place called 'Al-Sadat'. So He^{saww} greeted, then said: 'Are you listening, O people of Al-Sadat?' So they said, 'We hear and we obey'. So he^{saww} said: 'Are you preaching?' They said, 'That is for you^{saww}', O Rasool-Allah^{saww}!

ثم قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): «أَخْبَرْكُمْ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ قَسْمِينَ، فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمَا قَسْماً، وَ ذَلِكَ قَوْلِهِ: وَ أَصْحَابُ الْيَمِينِ وَ أَصْحَابُ الشَّمَاءِ، فَإِنَا مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ، وَ أَنَا مِنْ خَيْرِ أَصْحَابِ الْيَمِينِ،

Then Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} am informing you that Allah^{azwj} Created the creatures, so He^{azwj} Made me^{saww} to be in the better of the two types, and these are His^{azwj} Words **[56:8] Companions of the right hand** and **[56:9] Companions of the left hand**. So I^{saww} am from the companions of the right hand, and I^{saww} am the best of the companions of the right hand.

ثُمَّ جَعَلَ الْقَسْمَيْنِ أَثْلَاثَ، فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمَا ثَلَاثَةً، وَ ذَلِكَ قَوْلِهِ: فَأَصْحَابُ الْمَيْتَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْتَنَةِ وَ أَصْحَابُ الْمَشْتَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْتَمَةِ وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ، فَإِنَا مِنَ السَّابِقِينَ، وَ أَنَا خَيْرُ السَّابِقِينَ،

Then He^{azwj} Made the two types into three, so He^{azwj} Made me^{saww} to be in the best of the third (type), and these are His^{azwj} Words **[56:8] So the companions of the right hand; what are the companions of the right hand!** **[56:9] And the companions of the left hand; what are the companions of the left hand!** **[56:10] And the foremost are the foremost**. So I^{saww} am from the foremost ones, and I^{saww} am the best of the foremost ones.

ثُمَّ جَعَلَ الْأَثْلَاثَ قَبَائِلَ، فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِا قَبِيلَةً، وَ ذَلِكَ قَوْلِهِ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَ اُنْثَى وَ جَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًا وَ قَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفَاكُمْ، فَقَبَيلَتِي خَيْرُ الْقَبَائِلِ، وَ أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ وَ أَكْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهِ وَ لَا فَخَرْ،

Then He^{azwj} Made three tribes, so He^{azwj} Made me^{saww} to be in the best tribe, and these are the Words of the High **[49:13] O you men! surely We have created you of a male and a female, and made you tribes and families that you may know each other; surely the most honourable of you with Allah is the one among you most pious.** So my^{saww} tribe is the best of the tribes, and I^{saww} am the Chief of the Children of Adam^{as}, and the most honourable one of them to Allah^{azwj}, and no pride.

ثم جعل القبائل بيوتا، فجعلني في خيرها بيتا، و ذلك قوله: إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا.

Then He^{azwj} Made the tribes into households, so He^{azwj} Made me (s.a.w.) to be in the best of the Households, and these are His^{azwj} Words [33:33] **Allah only desires to keep away the uncleanness from you, O people of the Household, and to purify you a purifying.**

ألا و إن الله اختارني في ثلاثة من أهل بيتي، وأنا سيد الثلاثة و أتقاهم [و لا فخر] الله، اختارني و عليا و جعفرا أبني أبي طالب، و حمزة بن عبد المطلب، كنا رقoda بالأبطح، ليس منا إلا مسجى بثوبه على وجهه، علي بن أبي طالب عن يميني، و جعفر عن يساري، و حمزة عند رجلي، فما نبهني عن رقتدي غير حفيظ أجنحة الملائكة، و برد ذراع علي بن أبي طالب في صدري،

Indeed! Allah^{azwj} Chose me^{saww} from three of my^{as} Family, and I^{saww} and the Chief of the three, and the most pious of them, and no pride. Allah^{azwj} Chose me^{saww}, and Ali^{asws}, and Ja'far Ibn Abu Talib^{as}, and Hamza Bin Abul Muttalib^{as}. We were lying by the plains, and there was none from us except that he had a garment across his face. Ali Bin Abu Talib^{asws} was on my^{saww} right, and Ja'far^{as} on my^{saww} left, and Hamza^{as} at my^{saww} feet. So what alerted me^{saww} from my^{saww} sleep was the light rustling of the wings of the Angels, and I^{saww} had the armour of Ali Bin Abu Talib^{asws} upon my^{saww} chest.

فانتبهت من رقتدي و جبرئيل في ثلاثة أملاك، يقول له أحد الأملالك الثلاثة: يا جبرئيل إلى أي هؤلاء أرسلت، فركضني برجله، فقال: إلى هذا. قال: و من هذا؟ يستفهمه، فقال: هذا محمد سيد النبئين، و هذا علي بن أبي طالب سيد الوصيبيين، و هذا جعفر بن أبي طالب له جناحان خضبيان يطير بهما في الجنة، و هذا حمزة بن عبد المطلب سيد الشهداء».

So I woke up from my^{saww} sleep, and there was Jibreel^{as} among three Angels. One of the three Angels said to him^{as}: ‘O Jibreel^{as}! To whom have these been Sent?’ So he^{as} touched me^{saww} with his^{as} wing and said: ‘To this one!’ He said: ‘And who is this one? Introduce him^{saww}.’ So he^{as} said: ‘This is Muhammad^{saww}, Chief of the Prophets^{as}; and this is Ali Bin Abu Talib^{asws} Chief of the successors^{as}; and this is Ja'far Bin Abu Talib^{as} who has two wings by which he flies in the Paradise; and this is Hamza Bin Abdul Muttalib, Chief of the martyrs’.¹¹

الشيخ في (أمالية)، قال: أخبرنا أبو نصیر محمد بن الحسین المقری، قال: حدثنا عمر بن محمد الوراق، قال: حدثنا علی بن عباس البجلي، قال: حدثنا حمید بن زیاد، قال: حدثنا محمد بن تسینیم الوراق، قال: حدثنا ابو نعیم الفضل بن دکین، قال: حدثنا مقاتل بن سلیمان، عن الضحاک ابن مزاحم، عن ابن عباس، قال: سألت رسول الله (صلی الله علیہ و آله) عن قول الله عز و جل: وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمَقْرُبُونَ فِي جَنَّاتِ الْتَّعْیِمِ، فقال: «قال لي جبرئیل: ذلك علی و شیعته، هم السابقون إلى الجنة، المقربون من الله بكرامته لهم».

Al-Sheikh in his Amaali, said that he was informed by Muhammad Bin Muhammad, from Abu Naseer Muhammad Bin Al-Husayn Al-Maqary, from Amr Bin Muhammad Al-Waraaq, from Ali Bin Abbas Al-Bajaly, from Hameed Bin Ziyad, from Muhammad Bin Tasneem Al-Waraaq, Abu Naeem Al-FazAl-Bin Dakayn, from Maqaatil Bin Suleyman, from Al-Zahaak Ibn Mazaahim,

‘Ibn Abbas who said, ‘I asked Rasool-Allah^{saww} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [56:10] **And the foremost are the foremost, [56:11] These are the ones of proximity [56:12] In the Gardens of Bliss** said: ‘Jibreel^{as} said to me^{saww},

¹¹ تفسیر القمی 2: 346

'That is Ali^{asws} and his^{asws} Shites, they are will be the first ones to go to the Paradise, and of the proximity ones to Allah^{azwj} due to their prestige.'¹²

محمد بن يعقوب: عن محمد بن يحيى، عن أحمد بن سعيد، عن الحسين بن عيسى، عن إبراهيم بن عمر اليماني، عن جابر الجعفي، قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): «يا جابر، إن الله تبارك و تعالى خلق الخلق ثلاثة أصناف، و هو قوله عز وجل: وَ كُلُّنَا زُوْجًا ثَلَاثَةٌ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ وَ أَصْحَابُ الْمَسْنَمَةِ وَ أَصْحَابُ الْمَسْنَمَةِ وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولُئِكَ الْمُفَرَّبُونَ،

Muhammad Bin Yaqoub, from Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Al-Husayn Bin Saeed, from Hamaad Bin Isa, from Ibrahim Umar Al-Yamani, from Jabir Al-Ju'fy who said that

Abu Abdullaah^{asws} said: 'O Jabir, surely Allah^{azwj} Blessed and High, Created the creation in three varieties, and these is the Words of the Mighty and Majestic [56:7] ***And you shall be three sorts. [56:8] So the companions of the right hand; what are the companions of the right hand! [56:9] And the companions of the left hand; what are the companions of the left hand! [56:10] And the foremost are the foremost, [56:11] These are the ones of proximity***

فالسابقون هم رسول الله (عليهم السلام)، و خاصة الله من خلقه، جعل فيهم خمسة أرواح، أيدهم بروح القدس، فبه عرفوا الأشياء، و أيدهم بروح الإيمان، فيه خافوا الله عز وجل، و أيدهم بروح القوة، فيه قدروا على طاعة الله، و أيدهم بروح الشهوة، فيه اشتهروا طاعة الله عز وجل، و كرهوا معصيته، و جعل فيهم روح المدرج، الذي به يذهب الناس و يجيئون، و جعل في المؤمنين أصحاب الميمنة روح الإيمان، فيه خافوا الله، و جعل فيهم روح القوة، فيه قدروا على طاعة الله، و جعل فيهم روح الشهوة فيه اشتهروا طاعة الله عز وجل، و جعل فيهم روح المدرج الذي به يذهب الناس و يجيئون».

So as for the **foremost**, they are the Rasool-Allah^{saww}, and the special ones of Allah^{azwj} from His^{azwj} creation. Five Spirits will go into them. He^{azwj} will Strengthen them by the Holy Spirit, by which they will recognise the things, and He^{azwj} will Strengthen them by the Spirit of Faith by which they will Fear Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and He^{azwj} will Strengthen them with the Spirit of Strength, by which they will have the power on the obedience to Allah^{azwj}, and they will be strengthened by the Spirit of Desire, by which they will desire to be obedient to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and they will abhor being disobedient to Him^{azwj}, and into them will enter the Spirit of Stations, by which the people will go and come, and into the believers of the companions of the right hand will enter the Spirit of Faith by which they will Fear Allah^{azwj}, and will enter into them the Spirit of Strength by which they will have the power over the obedience to Allah^{azwj}, and will enter into them the Spirit of Desire by which they will desire to be obedient to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and will enter into them the Spirit of Stations by which the people will come and go.¹³

الشيخ في (مجالسه)، قال: أخبرنا جماعة، عن أبي المفضل، قال: حدثني أبو العباس أحمد بن محمد بن سعيد بن عبد الرحمن الهمданى بالكوفة، قال: حدثنا محمد بن المفضل بن إبراهيم بن قيس الأشعري، قال: حدثنا علي بن حسان الواسطي، قال: حدثنا عبد الرحمن بن كثير، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده علي بن الحسين، عن الحسن بن علي (عليهم السلام)- في خطبة خطبها عند صلحه مع معاوية- فقال (عليه السلام) فيها بمحضر معاوية:

Al-Sheikh (Al-Sadouq) in his Majaalis, from a group, from Abu Al-Mufazzal, from Abu Al-Abbas Ahmad bin Muhammad Bin Saeed Bin Abdul Rahman Al-Hamdany at Al-Kufa, from Muhammad Bin Al-MufazzAl-Bin Ibrahim Bin Qays Al-Ash'ary, from Ali Bin Hisan Al-Wasity, Abdul Rahman Bin Kaseer,

¹² الأمازي 1: 70

¹³ الكافي 1: 1 / 213

'Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} grandfather Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, from Al-Hassan^{asws} Bin Ali^{asws} in a sermon which he^{asws} preached during the reconciliation with Muawiya – so he^{asws} said including what was the record of Muawiya: -

«فصدق أبي رسول الله (صلى الله عليه و آله) سابقًا و وقاه بنفسه، ثم لم ينزل رسول الله (صلى الله عليه و آله) في كل موطن يقدمه، و لكل شديدة يرسله ثقة منه به و طمأنينة إليه، لعلمه بتصيحته الله عز و جل و رسوله [و إنَّه أقرب المقربين من الله و رسوله]، و قد قال الله عز و جل: [وَ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُرْبَّونَ، فَكَانَ أَبِي سَابِقِ الْسَّابِقِينَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ، وَ إِلَى رَسُولِهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ) وَ أَقْرَبَ الْأَقْرَبِينَ،

My^{asws} father (Ali^{asws}) ratified Rasool-Allah^{saww} before, and protected him^{saww} with his^{asws} own self. Then Rasool-Allah^{saww} did not cease to put him^{asws} forward in every situation, and sending him^{asws} in every difficulty, placing reliance upon him^{asws} and being reassured by him^{asws} being aware of his^{saww} knowledge and his^{saww} advice for the Sake of Allah^{azwj} Mighty and Majestic and His^{azwj} Rasool^{saww}. And he^{asws} is the foremost of the foremost ones from Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww}. And Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Said **[56:10] And the foremost are the foremost, [56:11] These are the ones of proximity.** So my^{asws} father^{asws} was the foremost of the foremost ones to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and to His^{azwj} Rasool^{saww}, and the nearest of the nearest ones.

و قد قال الله تعالى: لَا يَسْتُوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَ قَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً، فَأَبِي كَانَ أَوْلَاهُمْ إِسْلَامًا وَ إِيمَانًا، وَ أَوْلَاهُمْ إِلَى اللَّهِ وَ رَسُولِهِ هَجْرَةً وَ لَحْوقًا، وَ أَوْلَاهُمْ عَلَى وَجْهِهِ وَ وَسْعِهِ نَفْقَةً، قَالَ سَبَحَانَهُ: وَ الَّذِينَ جَاءُ مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَ لِإِخْرَانَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ وَ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ،

And Allah^{azwj} has Said **[57:10] They are not alike among you those who spent before the victory and fought (and those who did not): they are more exalted in rank.** So my^{asws} father^{asws} was the first of them in Al-Islam and in faith, and the first of them to Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} emigrating and overtaking (them), and the first one of them upon its passion and the leniency is spending. The Glorious Said **[59:10] And those who come after them say: Our Lord! Forgive us and those of our brethren who have preceded us in faith, and do not allow any grudge to remain in our hearts towards those who believe, our Lord! Surely You are Kind, Merciful.**

فالناس من جميع الأمم يستغفرون له لسبقه إياهم إلى الإيمان بنبيه (صلى الله عليه و آله)، و ذلك أنه لم يسبقه به أحد، و قد قال الله تعالى: وَ السَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَ الْأَنصَارِ وَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِالْحَسَنَاتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فهو سابق جميع السابقين، فكما أن الله عز و جل فضل السابقين على المتأخرین [و المتأخرین، فكذلك] فضل سابق السابقين على السابقين». ۱۴

And the people in all of the cities are seeking Forgiveness for him^{asws} for him^{asws} having preceded them to the faith with his^{asws} Prophet^{saww}, and that no one has ever preceded him^{asws}. And Allah^{azwj} the High Said **[9:100] And (as for) the foremost, the first of the Muhajirs and the Ansars, and those who followed them in goodness, Allah is well pleased with them.** Thus he^{asws} preceded all of the preceding ones. So just as Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Preferred the preceding ones over the differing ones and the late comers, so similar to that He^{azwj} has Preferred the most preceding one over the preceding ones'. ۱۴

¹⁴ 175 : الأمالي 2

و عنْهُ، قَالَ: حَدَثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعِيدٍ بْنَ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَلِيمِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ الْحَسْنِ بْنِ عَلَى (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَ: وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُفَرَّبُونَ، قَالَ: «أَبِي أَسْبِقِ السَّابِقِينَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَأَقْرَبِ الْأَقْرَبِينَ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ».

And from him, who said that it has been narrated from Ahmad Bin Muhammad Bin Saeed by his chain, from Suleym Bin Qays,

'Al-Hasan Bin Ali^{asws} regarding the Statement of the Mighty and Majestic [56:10] ***And the foremost are the foremost, [56:11] These are the ones of proximity*** said: 'My^{asws} father^{asws} is the foremost of the foremost ones to Allah^{azwj} Mighty and Majestic and to His^{azwj} Rasool^{saww}, and the nearest of the ones of proximity to Allah^{azwj} and to His^{azwj} Rasool^{saww}',¹⁵

الطبرسي عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «السابقون أربعة: ابن آدم المقتول، و سابق أمة موسى (عليه السلام) و هو مؤمن آل فرعون، و سابق أمة عيسى (عليه السلام) و هو حبيب النجار، و السابق في امة محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) و هو علي بن أبي طالب (عليه السلام)».«

Al-Tabarsy, from Abu Ja'far^{asws}, said: 'The foremost ones are four – The son of Adam^{sa} who was killed, and the foremost of the community of Musa^{asws} and he is the believer of the people of the Pharaoh^{la}, and the foremost of the community of Isa^{asws} and he is Habib Al-Najjar (John the Carpenter?), and the foremost in the community of Muhammad^{saww}, and he is Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}.¹⁶

في اصول الكافي على بن محمد عن سهل بن زياد عن اسماعيل بن مهران عن الحسن القمي عن ادريس بن عبد الله عن ابو عبد الله عليه السلام قال: سأله عن تفسير هذه الآية: " ما سلككم في سقر قالوا لم نك من المصليين " قال: عني بها لم نك من اتباع الائمه الذين قال الله تبارك وتعالى فيهم " والسابقون المقربون اولئك المقربون " أما ترى الناس يسمون الذي يلي السابق في الحلة مصلى بذلك الذي عني حيث قال: " لم نك من المصليين " لم نك من اتباع السابقين .

In Usool Al-Kafi – Ali Bin Muhammad, from Sahl Bin Ziyad, from Ismail Bin Mehran, from Al-Hassan Al-Qummi, from Idrees Bin Abdullah,

'I asked Abu Abdullaah^{asws} about the explanation of this Verse [74:42] ***What has brought you into Hell? [74:43] They shall say: We were not of those who Prayed;*** He^{asws} said: 'The meaning by it is that they were not from those that followed the Imams^{asws} about whom^{asws} Allah^{azwj} Blessed and High Said [56:10] ***And the foremost are the foremost, [56:11] These are the ones of proximity*** As you have seen, the people call the one who follows the lead in the circuit as "Musalli". That is the meaning of the words ***We were not of those who prayed ; they were not from those that followed the foremost*** (the Imams^{asws}).¹⁷

في روضة الوعاظين للمفید رحمة الله قال أبو عبد الله عليه السلام: زراره و أبو بصير و محمد بن مسلم و بريد من الذين قال الله: " والسابقون السابقون * اولئك المقربون " وقال عليه السلام: ما أحد أحبي ذكرنا وأحاديث أبي عليه السلام إلا زراره وأبو بصير ليث المرادي ومحمد بن مسلم و بريد بن معاوية العجلی لولا هؤلاء ما كان أحد يرتبط هذا، هؤلاء حفظ الدين وأمناء أبي على حلال الله وحرامه، وهم السابقون علينا في الدنيا والسابقون علينا في الآخرة، قال أبو عبد الله عليه السلام: قال أبي لناس من الشيعة: انت شيعة الله وانت انصار الله، وأنتم السابقون الاخرون علينا ؛ السابقون في الدنيا إلى ولاتنا، والسابقون في الآخرة إلى الجنة، قد ضمنا لكم الجنة بضمان الله وبضمان رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ .

In Rowzat Al-Waizeen of Al-Mufeed –

¹⁵ تأویل الآیات 2: 4 / 642

¹⁶ مجمع البیان 9: 325

¹⁷ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 15

Abu Abdullah^{asws} said: ‘Zarara, and Abu Baseer, and Muhammad Bin Muslim, and Bureyd are from those about whom Allah^{azwj} has Said **[56:10] And the foremost are the foremost, [56:11] These are the ones of proximity.**’ And he^{asws} said: ‘No one has revived our^{asws} remembrance and the Hadeeth of my^{asws} father^{asws} except for Zarara, and Abu Baseer Layth Al-Muraadi, and Muhammad Bin Muslim, and Bureyd Bin Muawiya Al-Ajaly. Had it not been for them, no one would have extracted this. They are the preservers of the Religion and have safeguarded what my^{asws} father (taught) of the Permissibles and the Prohibitions of Allah^{azwj}, and they are the **foremost** to us^{asws} in the world, and the **foremost** to us^{asws} in the hereafter.’ Abu Abdullah^{asws} said; ‘My^{asws} father^{asws} said to the Shiite people: ‘You are the Shiah of Allah^{azwj} and you are the helpers of Allah^{azwj}, and you are the **foremost** of the later ones to us^{asws}; the **foremost** in the world to our^{asws} Wilayah, and the **foremost** in the Hereafter to the Paradise. We^{asws} guarantee the Paradise for you by the Guarantee of Allah^{azwi} and the guarantee of the Rasool-Allah^{saww}¹⁸.

قال أبو الحسن موسى عليه السلام: إذا كان يوم القيمة نادى مناد: أين حواري محمد بن عبد الله رسول الله الذين لم ينقضوا العهد ومضوا عليه؟ فيقوم سلمان والمقداد وأبو ذر ثم ينادي: أين حواري على بن أبي طالب وصي محمد بن عبد الله رسول الله صلى الله عليه وآله، فيقوم عمرو بن الحمق الخزاعي ومحمد بن أبي بكر وميثم بن يحيى التمار مولى بنى أسد، وأويس القرني

Abu Al-Hassan Al-Musa^{asws} said: ‘When the Day of Judgement takes place, a call will come from the Caller: ‘Where are the disciples of Muhammad Bin Abdullah^{saww} the Rasool-Allah^{saww} who never abandoned the Covenant and remained upon it?’ Salman^{ar}, and Ali Miqdad^{ar} and Abu Dharr^{ar} will stand up. Then the Caller will call out: ‘Where are the disciples of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, the successor^{asws} of Muhammad^{asws} Bin Abdullah^{saww} the Rasool-Allah^{saww}?’ Amro Bin Al-Hamaq Al-Kazaie, and Muhammad Bin Abu Bakr, and Maytham Bin Yahya Al-Tammar the retainer of the Clan of Assad, and Owais Qarny will stand up.

قال: ثم ينادي المنادى: أين حواري الحسن بن على بن فاطمة بنت محمد بن عبد الله رسول الله صلى الله عليه وآله؟ فيقوم سفيان بن ليلي الهمداني وحذيفة بن أسد الغفارى قال: ثم ينادي: أين حوارى الحسين بن على؟ فيقوم من استشهد معه ولم يتخلف عليه قال: ثم ينادي أين حوارى على بن الحسين؟ فيقوم جابر بن مطعم ويحيى بن ام الطويل وأبو خالد الكابلي وسعید بن المسبیب،

He^{asws} said: ‘Then the Caller will call out: ‘Where are the disciples of Al-Hassan^{asws} Bin Ali^{asws} the son of Fatima^{asws} the daughter of Muhammad^{asws} Bin Abdullah^{saww} the Rasool-Allah^{azwj}?’ Sufyan Bin Layli Al-Hamdany, and Huzaifa Bin Asad Al-Ghafari will stand up.’ He^{asws} said: ‘Then the Caller will call out: ‘Where are the disciples of Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws}?’ Those that were martyred with him^{asws} and never opposed him^{asws} will stand up.’ He^{asws} said: ‘Then the Caller will call out: ‘Where are the disciples of Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}?’ Jubeyr Bin Mat'am, and Yahya Bin Um Al-Taweel, and Abu Khalid Al-Kabily, and Saeed Bin Al-Musayyab will stand up.’

ثم ينادي: أين حوارى محمد بن على وحوارى جعفر بن محمد؟ فيقوم عبد الله بن شريك العامري وزراراة بن أعين وبريد بن معاوية العجلى ومحمد بن مسلم وأبو بصير ليث بن البخترى المرادى، وعبد الله بن ابى يعفور، وعامر بن عبد الله بن جذاعة، وحجر بن زائدة، وحرمان بن اعين، ثم ينادي سائر الشيعة مع سائر الانتماء عليهم السلام يوم القيمة فهو لاء اول السابقين واول المقربين واول المتحورين من التابعين.

¹⁸ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 21

Then he will call out: 'Where are the disciples of Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws} and the disciples of Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}? Abdullaah Bin Shureyk Al-Aamiry, and Zarara Bin Ayn, and Bureyd Bin Muawiya Al-Ajaly, and Muhammad Bin Muslim, and Abu Baseer Layth Bin Al-Bakhtary Al-Murady, and Abdullaah Bin Abu Ya'four, and Aamir Bin Abdullaah Bin Jaza'at, and Hujr Bin Zaaeda, and Hamraan Bin Ayn will stand up.' Then he will proclaim on the Day of Judgement: 'The rest of the Shias with the rest of the Imams^{asws}, these are the first of the **foremost ones**, and the first of the ones of proximity and the first of the disciples from the followers.'¹⁹

في كتاب الخصال عن رجل من همدان عن أبيه قال: قال على بن أبي طالب عليه السلام: السباق خمسة، فانا سابق العرب، وسلمان سابق الفرس، وصهيب سابق الروم، وبلال سابق الحبش، وخباب سابق النبط.

In the book Al-Khisal— from a man from Hamdaan, from his father who said,

'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} said: 'The **foremost** ones are five – I^{asws} am the **foremost** of the Arabs, and Salmaan^{ar} is the **foremost** of the Persians, and Suheyb^{ar} is the **foremost** of the Romans, and Bilal^{ar} is the **foremost** of the Ethiopians, and Khabaab^{ar} is the **foremost** of the Al-Nabit.²⁰

وباسناده إلى سليم بن قيس الهلالي عن أمير المؤمنين عليه السلام أنه قال في جمع من المهاجرين والأنصار في المسجد أيام خلافة عثمان: فأنشدكم باشة أتعلمون حيث نزلت: "والسابقون الأولون من المهاجرين والأنصار" و "السابقون أولئك المقربون" سُئل عنها رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: انزلها الله تعالى في الانبياء وأوصيائهم، فأنا أفضل الانبياء الله ورسله، وعلى بن أبي طالب وصيي أفضل الاوصياء؟ قالوا: اللهم نعم.

And by his chain going up to Suleym Bin Qays Al-Hilali (Hadeeth 11),

'Amir-ul-Momineen^{asws} who^{asws} said in a gathering of the Emigrants and the Helpers in the Masjid during the days of the Caliphate of Uthman: 'Do you know, by Allah^{azwj}, the Verses [9:100] **And (as for) the foremost, the first of the Muhajirs and the Ansars** and [56:10] **And the foremost are the foremost** were Revealed, Rasool-Allah^{saww} was asked whom these were for, he^{saww} said: 'Allah^{azwj} Revealed these regarding the Prophets^{as} and their successors^{sa}. I^{saww} am the highest of the Prophets^{sa} of Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasools^{sa}, and Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, my^{saww} successors^{asws} is the highest of the successors^{as}? They said, 'Our Allah^{azwj}, yes!'²¹

VERSES 12 TO 21

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ {12} ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ {13} وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ {14} عَلَى سُرُرٍ مَوْضُوئَةٍ {15} مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُنْقَابِلِينَ {16} يَطْوِفُ عَلَيْهِمْ وَلِدَانٌ مُخْلُوْنَ {17} بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأسٍ مِّنْ مَعْيَنٍ {18} لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ {19} وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَحِيرُونَ {20} وَلَحْمٌ طَيْرٌ مِّمَّا يَشَهُونَ {21}

[56:12] In the Gardens of Bliss. [56:13] A numerous company from among the first, [56:14] And a few from among the latter. [56:15] On decorated couches, [56:16] Reclining upon them, facing one another. [56:17] Around about them shall go eternal youths [56:18] With goblets and ewers and a cup of pure drink; [56:19] They shall not be affected with headache thereby, nor shall they get

¹⁹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 22

²⁰ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 24

²¹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 26

exhausted, [56:20] And fruits such as they choose, [56:21] And the flesh of fowl such as they desire.

محمد بن العباس، قال: حدثنا محمد بن الحرير، عن أحمد بن يحيى، عن الحسن بن الحسين، عن محمد بن الفرات، عن جعفر بن محمد (عليه السلام)، في قوله تعالى: **تَلَهُ مِنَ الْأُولَئِنَ وَ قَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ**، قال: **تَلَهُ مِنَ الْأُولَئِنَ ابْنَ آدَمَ الَّذِي قُتِلَ أخوه، وَ مُؤْمِنُ آلِ فَرْعَوْنَ، وَ حَبِيبُ النَّجَارِ صَاحِبُ بَسٍ: وَ قَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (عليه السلام)».**

Muhammad Bin Al-Abbas said that it has been narrated from Muhammad Bin Al-Hareer, from Ahmad Bin Yahya, from Al-Hassan Bin Al-Husayn, from Muhammad Bin Al-Furaat,

'Ja'far Bin Muhammad^{asws} regarding the Statement of the High **[56:13] A numerous company from among the first, [56:14] And a few from among the latter** said: '**[56:13] A numerous company from among the first** son of Adam^{sa} who was killed by his brother, and the believer of the people of Pharaoh^{la}, and Habib Al-Najjar the companion of Yaseen; **[56:14] And a few from among the latter** Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'.²²

الطبرسي، في معنى الولدان: عن علي (عليه السلام): «أنهم أولاد أهل الدنيا، لم يكن لهم حسنات فيثابوا عليها، ولا سيئات فيعاقبوا عليها، فانزلوا هذه المنزلة».

Al-Tabarshee, regarding the meaning of **[56:17] youths** from Ali^{asws}: 'These are the children of the people of the world who never had any good deeds they could be Rewarded for, and no sins which they could be Punished for. They will be descended to this status.'²³

قال: و روي عن النبي (صلى الله عليه و آله) أنه سئل عن أطفال المشركين، فقال: «هم خدام أهل الجنة».

(Al-Tabarshee) said that –

It has been reported from the Prophet^{saww} when asked about the children of the Polytheists, said: 'They will be the servants of the inhabitants of Paradise'.²⁴

ابن بازويه: عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: حدثني أبي، عن أبيه، عن أمير المؤمنين (عليهم السلام)، قال: «حوضنا [مترع] فيه مثعبان ينصبان من الجنة: أحدهما من تسنيم، والأخر من معين».

Ibn Babuwayh –

'Abu Abdullah^{asws}, said: 'My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Amir-ul-Momineen^{asws}, said: 'Our^{asws} Fountain is filled to the brim from two sources established from the Paradise – one of them from **Tasneem** and the other from **Maeen**'.²⁵

محمد بن يعقوب: عن محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن الوشاء، عن عبد الله بن سنان، قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن سيد الإadam في الدنيا و الآخرة. فقال: «اللحام، أما سمعت قول الله عز و جل: و لحْم طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهِيْنَ».

Muhammad Bin Yaqoub, from Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Al-Washa'a, from Abdullah Bin Sinan who said,

²² تأویل الآیات 2: 2 / 643

²³ مجمع البیان 9: .327

²⁴ مجمع البیان 9: .327

²⁵ الخصال: 10 / 624

'I asked Abu Abdullah^{asws} regarding the chief of the foods in the world and the Hereafter, said: 'The meat. Have you not heard the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [56:21] ***And the flesh of fowl such as they desire?***²⁶

على بن محمد بن بندار عن أبي عبد الله عن محمد بن على عن عيسى بن عبد الله العلوى عن أبيه عن جده عن على صلوات الله عليه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآلـهـ: اللحم سيد الطعام في الدنيا والآخرة.

Ali Bin Muhammad Bin Bandaar, from Ahmad Bin Abu Abdullah, from Muhammad Bin Ali Bin Isa Bin Abdullah Al-Alawy, from his father, from his grandfather,

(It has been narrated) from Ali^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said: 'The meat is the chief of the foods in the world and in the Hereafter.'²⁷

VERSES 22 TO 24

وَحُورٌ عِينٌ {22} كَمْثَالُ الْلُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ {23} جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ {24}

[56:22] And the Maiden Houries [56:23] The like of the hidden pearls [56:24] A Reward for what they used to do.

كتاب (صفة الجنة والنار): عن أبي جعفر أحمد بن محمد بن عيسى، قال: حدثي سعيد بن جناح، عن عوف بن عبد الله الأزدي، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «ما من مؤمن يدخل الجنة إلا كان له من الأزواج خمسة حوراء، مع كل حوراء سبعون غلاماً و سبعون جارية، كأنهن اللؤلؤ المنشور، و كأنهن اللؤلؤ المكنون، و تفسير المكنون بمنزلة اللؤلؤ في الصدف، لم تمسه الأيدي ولم ترها الأعين، و أما المنشور فيعني في الكثرة، و له سبعة قصور، في كل قصر سبعون بيتاً و في كل بيت سبعون سريراً، على كل سرير سبعون فراشاً، عليها زوجة من الحور العين

In the book *Sifat Al-Jannat WAl-Al-Naar* – from Abu Ja'far Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, who said that it has been narrated from Saeed Bin Junaah, from Awf Bin Abdullah Al-Azdy,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'There will be no one from the Believers who will enter the Paradise, but he will have as wives, fifty thousand Houries, with each of the Houries will be seventy young boys and seventy attendants going around, as if they were scattered pearls, and they (Houries) will be like hidden pearls, and the explanation of "**the hidden**" is like the pearl in the oyster, never been touched by the hand and never been seen by the eye, and as for the "**scattered**", it is in the meaning of numerous; and for (the Believer) will be seven palaces, with each palace having seventy houses, and in every house will have seventy beds, on all the beds will be seventy mattresses, on which will be the wife from the Maiden Hourie.

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ صَافٍ لَيْسَ بِالْكَدْرِ وَ أَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيِّرْ طَعْمُهُ لَمْ يَخْرُجْ مِنْ ضَرَوْعَ الْمَوَاشِيِّ وَ أَنْهَارٌ مِنْ عَسلٍ مُصَفَّى لَمْ يَخْرُجْ مِنْ بَطْوَنَ النَّحلِ وَ أَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةَ لِلشَّارِبِينَ لَمْ يَعْصِرْهُ الرِّجَالُ بِأَقْدَامِهِمْ، إِذَا اشْتَهَوَا الطَّعَمَ جَاءُتْهُمْ طَيْورٌ بِيَضٍ يَرْفَعُنَ أَجْنَحَتِهِنَّ، فَيَأْكُلُونَ مِنْ أَيِّ الْأَلْوَانِ اشْتَهَوْا، جَلُوسًا إِنْ شَاءُوا أَوْ مُنْكَرِينَ، وَ إِنْ اشْتَهَوَا الْفَاكِهَةَ سَعَتْ إِلَيْهِمُ الْأَغْصَانَ، فَأَكَلُوا مِنْ أَيِّهَا اشْتَهَوا، قَالَ: وَ الْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ عَلَيْهِمْ بِمَا صَبَرُتُمْ فَيَعْمَلُ عَقْبَى الدَّارِ».

[7:43] the rivers shall flow beneath them rivers of water which does not change, clear and not muddy.' **[47:15] and rivers of milk the taste whereof does not change**, which never come out from the udders of livestock **and rivers of honey**

²⁶ الكافي 1 / 308 : 6

²⁷ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 31

clarified which never came out of the stomach of the bee **and rivers of drink delicious to those who drink**, not the juice from men squashing the grapes with their feet. Whenever they desire food, the birds will come to them, holding their eggs. They will eat them in whichever state that they so desire, sitting or reclining, and if they desire the fruits, the branches will seek them out. They will eat from them whatsoever that they desire.' He^{asws} said: '[13:23] and the angels will enter in upon them from every gate: [13:24] Peace be on you because you were constant, how excellent, is then, the issue of the abode.'²⁸

VERSES 25 & 26

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا {25} إِنَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا {26}

[56:25] They shall not hear therein vain or sinful discourse [56:26] Except the word peace, peace

في تفسير على بن ابراهيم قوله: لا يسمعون فيها لغوا ولا تأثيما قال: الفحش والكذب والغنا،

In the commentary of Ali Bin Ibrahim –

And His^{azwj} Statement **[56:25] They shall not hear therein vain or sinful discourse**, he^{asws} said: 'The obscenities, and the lies, and the music.'²⁹

VERSE 27

وَاصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ {27}

[56:27] And the Companions of the Right Hand - what are the Companions of the Right Hand?

علي بن ابراهيم: قوله تعالى: لا يسمعون فيها لغوا ولا تأثيما، قال: الفحش والكذب والغنا، قوله تعالى: وَاصْحَابُ الْيَمِينِ ما أَصْحَابُ الْيَمِينِ، قال: أمير المؤمنين (عليه السلام) و أصحابه و شيعته،

Ali Bin Ibrahim –

The Words of the High **[56:27] The Companions of the Right Hand - what will be the Companions of the Right Hand?** He^{asws} said: 'The right hand – Ali^{asws} Amir-ul-Momineen^{asws}, and his^{asws} companions, and his^{asws} Shiah.'

و قوله تعالى: في سذر مخصوص، قال: شجر لا يكون له ورق و لا شوك فيه.

And the Words of the High **[56:28] Amid thornless lotus-trees**, he^{asws} said: 'A tree with neither leaves nor thorns in them'.

وقرأ أبو عبد الله (عليه السلام): (و طلح منضود) قال: «بعضه إلى بعض».

²⁸ الاختصاص: 352.

²⁹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 33

And Abu Abdullah^{asws} recited ***And banana-trees, one above another*** said: ‘One towards another.’³⁰

VERSES 28 TO 34

فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ {28} وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ {29} وَظِلًّا مَمْدُودٍ {30} وَمَاءً مَسْكُوبٍ {31} وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ {32} لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْتُوعَةٍ {33} وَفَرْشٌ مَرْفُوعَةٌ {34}

[56:28] Amid thornless lotus-trees, [56:29] And banana-trees, one above another. [56:30] And extended shade, [56:31] And water flowing constantly, [56:32] And abundant fruit, [56:33] Neither intercepted nor forbidden, [56:34] And raised furnishings

الطبرسي: روى أصحابنا، عن يعقوب بن شعيب، قال: قلت لأبي عبد الله: **وَطَلْحٍ مَنْضُودٍ؟** قال: «لا، **وَطَلْحٍ** منضود».

Al-Tabarsee – It has been reported from our companions, from Yaqoub Bin Shuaib who said,

‘I said to Abu Abdullah^{asws}, “[56:29] **And banana-trees (with fruits), one above another**”? He^{asws} said: ‘No. **And they come to you (Tala')**.³¹’

سعد بن عبد الله: عن علي بن إسماعيل بن عيسى، عن محمد بن عمرو بن سعيد الزيات، عن بعض أصحابه، عن نصر بن قابوس، قال: سأله أبا عبد الله (عليه السلام) عن قول الله عز وجل: وَظِلًّا مَمْدُودٍ وَمَاءً مَسْكُوبٍ وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْتُوعَةٍ قال: «يا نصر، إنه و الله ليس حيث يذهب الناس، إنما هو العلم و ما يخرج منه».

Sa'd Bin Abdullah, from Ali Bin Ismail Bin Isa, from Muhammad Bin Amro Bin Sa'eed Al-Ziyaat, from one of his companions, from Nasr Bin Qaboos, said,

‘I asked Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[56:30] And extended shade, [56:31] And water flowing constantly, [56:32] And abundant fruit, [56:33] Neither intercepted nor forbidden**, said: ‘O Nasr, By Allah^{azwj} this is not as the people are going with it. But, this is knowledge and what comes out from it.’

و سأله عن قول الله عز و جل: وَبِرْ مُعَطَّلٌ وَقُصْرٌ مَشِيدٌ ، قال: «البئر المعطلة: الإمام الصامت، و القصر المشيد: الإمام الناطق». .

And I asked him^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[22:45] and (how many a) deserted well and palace raised high** he^{asws} said: ‘deserted well The Imam^{asws} who is silent, and palace raised high The Imam^{asws} who speaks.³²

الشيخ ورام: عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)، أَنَّهُ قَالَ: «فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مائِةً سَنَةً لَا يَقْطَعُهَا، افْرَعُوا إِنْ شَتَّمْ قَوْلَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: وَظِلًّا مَمْدُودٍ، وَمَوْضِعٌ سَوْطٌ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا»، وَافْرَعُوا إِنْ شَتَّمْ فَمَنْ رُحْزَخَ عَنِ التَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورُ».

The Sheykh has reported

³⁰ تفسير القمي 2: 348

³¹ مجمع البيان 9: 330

³² مختصر بصائر الدرجات: 57

(It has been narrated) from the Prophet^{saww}, that he^{saww} said: ‘In the Paradise there is a tree that a rider can travel in its shade for a hundred years and will not be cut-off from it; if you like you can recite the Words of Allah^{azwj} Blessed and High [56:30] ***And extended shade***, and the place (occupied by a) whip in the Paradise, is better than the world and what it contains. And if you like you can recite [3:185] ***then whoever is removed far away from the fire and is made to enter the garden he indeed has attained the object; and the life of this world is nothing but a provision of vanities***.³³

كتاب (صفة الجنة و النار): عن أبي جعفر أحمد بن محمد بن عيسى، قال: حدثني سعيد بن جناح، عن عوف بن عبد الله الأزدي، عن أبي عبد الله (عليه السلام) - في حديث طويل- قال: «إذا انتهى - يعني المؤمن - إلى باب الجنة قيل له: هات الجواز، قال: هذا جوازي مكتوب فيه: بسم الله الرحمن الرحيم، هذا جواز جائز من الله العزيز الحكيم لفلان بن فلان من رب العالمين، فينادي مناد يسمع أهل الجمع كلهم: ألا إن فلان بن فلان، قد سعد سعادة لا يشقي بعدها أحدا

In the book *Sifat Al-Jannat Wa Al-Naar* – from Abu Ja'far Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, said that it has been narrated from Saeed Bin Junaah, from Awf Bin Abdullah Al-Azdy,

(It has been narrated) from Abu Abdullaah^{asws} – in a lengthy Hadeeth – said: ‘When he has ended up – meaning the Believer – at the Door of the Paradise, it will be said to him: ‘Show the permit.’ This is the permit in which is written “In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent the Merciful. This permit is the Permission from Allah^{azwj} the Mighty, the Wise for Such and such from the Lord^{azwj} of the Worlds.” The Caller will call out which all the inhabitants of the Paradise will hear: ‘As for such and such, happiness is for him and he will not grieve after this, ever.’

قال: فيدخل فإذا هو بشجرة ذات ظل ممدوّد، و ماء مسکوب، و ثمار مهدلة تسمى رضوان، يخرج من ساقها عينان تجريان، فينطلق إلى إداهاما كما أمر بذلك، فيغسل منها، فيخرج و عليه نصرة النعيم، ثم يشرب من الأخرى، فلا يكون في بطنه مغضّ، و لا مرض و لا داء أبداً، و ذلك قوله تعالى: و سقاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا.

He^{asws} said: ‘He will enter. When he comes to the Tree with [56:30] ***And extended shade***, [56:31] ***And water flowing constantly*** and fruits in the orchard named “Rizwan”, emerging from underneath it will be [55:50] ***two fountains flowing***. One of the streams will meet him as it had been Ordered to. He will bathe from it. He will come out of it and to him will be [83:24] ***in their faces the brightness of bliss***. Then he will drink from the other. He will not have in his stomach any cramps, and no illnesses, and no diseases ever, and these are the Words of the High [76:21] ***and their Lord shall make them drink a pure drink***.

ثم تستقبله الملائكة و تقول: طبت فادخلها مع الداخلين فيدخل فإذا هو بسماطين من شجر، أغصانها اللؤلؤ، و فروعها الحلي و الحل، ثمارها مثل ثدي الجواري الأبكار فستقبله الملائكة معهم النوق و البراذين و الحلي و الحل، فيقولون: يا ولی الله، اركب ما شئت، [و أليس ما شئت] و سل ما شئت، قال: فيركب ما أشتته، و يليس ما أشتته و هو على ناقة أو برذون من نور، و ثيابه من نور و حلية من نور، يسير في دار النور معه ملائكة من نور، و غلمان من نور، و وصاف من نور حتى تهابه الملائكة مما يرون من النور، فيقول بعضهم لبعض: تحروا فقد جاء وفـ الحليم الغفور.

Then the Angels will welcome him and say to him: ‘You are Blessed, so enter along with the other entrants.’ He will enter. When he comes to the Tree, its branches will have pearls and jewellery; its fruits will be similar to the breasts of virgin maidens. The Angels will welcome him and there will be with them the camels and carriages, the ornaments and the garments. They will say to him: ‘O friend of Allah^{azwj}, ride

³³ تنبيه الخواطر: 7

wherever you wish to, and wear whatsoever you desire, and disembark wherever you wish to.' He will ride on whatever he likes, and wear whatever he likes, and he will be on the camel or the carriage of light, and his clothing will be of light, and the covering from light, and he will travel to the house of light along with the Angels of light, and the servants of light, in the summer of light, until he outshines the Angels when they see his light. Some of them will say to others: 'Step down, for the delegation of the Forgiving, the Forbearing, is passing by.'

قال: فينظر إلى أول قصر له من فضة، مشرف بالدر و الياقوت، فتشرف عليه أزواجه، فيقلن: مرحباً مرحباً، انزل بنا فيهم أن ينزل بقصره، قال: فتقول له الملائكة: سر - يا ولی الله - فإن هذا لك و غيره حتى ينتهي إلى قصر من ذهب، مكلل بالدر و الياقوت، [فتشرف عليه أزواجه، فيقلن: مرحباً مرحباً يا ولی الله. انزل بنا،] فيهم أن ينزل بقصره، فتقول له الملائكة: سر يا ولی الله.

He^{asws} said: He will look at the first palace for him, made from silver, decorated by precious stones and sapphire. His wives will greet him, 'Welcome, welcome, get down among us.' He will get down by his palace.' The Angels will say to him: 'Be gratified, O friend of Allah^{azwj}, for this is for you, and another one', until they take him to the palace of gold, crowned with precious stones and sapphire. His wives will greet him, 'Welcome, welcome, O friend of Allah^{azwj}, get down among us.' He will get down among them in his palace. The Angels will say to him: 'Be gratified, O friend of Allah^{azwj}.

قال: ثم يأتي قصراً من ياقت أحمر، مكلاً بالدر و الياقوت، فيهم بالنزول بقصره، فتقول له الملائكة سر - يا ولی الله - فإن هذا لك و غيره، قال: فيسير حتى يأتي تمام ألف قصر، كل ذلك ينفذ فيه بصره، و يسير في ملكه أسرع من طرفة العين، فإذا انتهى إلى أقصاها قصراً نكس رأسه، فتقول الملائكة: ما لك يا ولی الله؟ قال: فيقول: و الله لقد كاد بصري أن يختطف [فيقولون: يا ولی الله، أبشر فإن الجنة] ليس فيها عمي و لا صمم. فيأتي قصراً يرى ظاهره من باطنه، و باطنه من ظاهره لبنة من فضة، و لبنة من ذهب و لبنة من ياقت و لبنة من در، ملاطه المسك، قد شرف بشرف من نور يتلألأ و يرى الرجل وجهه في الحائط، و ذلك قوله تعالى: خاتمة مسٹک «1» يعني خاتم الشراب.

He^{asws} said: 'Then he will be given a palace of red sapphire, crowned with precious stones and sapphire. He will get down in his palace. The Angels will say to him: 'Be gratified, O friend of Allah^{saww}, for this is for you, and another one.' He^{asws} said: 'He will travel until he will be given all the one thousand palaces, all of those will settle in his vision, and he will travel in his kingdom journeying in the blink of an eye. When he finishes, he will lift his head. The Angels will say: 'What is the matter, O friend of Allah^{azwj}?' He will say, 'By Allah^{azwi}, my vision has been hijacked.' They will say: 'O friend of Allah^{azwj}, good news for you. This is Paradise. There is no blindness therein, nor deafness.' He will be given a palace which he will see its exterior from its interior, and its interior from its exterior, made from bricks of silver, and bricks of gold, and bricks of sapphire, and bricks of precious stones, cemented with musk. It will be decorated with prestigious lights, reflections, and the man will see his face in the wall and these are the Words of the High **[83:26] The sealing of it is (with) musk** Meaning the sealing of the drinks.'

ثم ذكر النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) الْحُورَ الْعَيْنِ، فَقَالَتْ إِمَامَةٌ: بَأْبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَا لَنَا فَضْلٌ عَلَيْهِنَّ؟ قَالَ: بَلِي، بِصَلَاتِكُنَّ وَصِيَامِكُنَّ وَعِبَادَتِكُنَّ اللَّهُ بِمَنْزِلَةِ الظَّاهِرَةِ عَلَى الْبَاطِنَةِ».

Then the Prophet^{saww} mentioned the Maiden Houries. Umm Salma^{ar} said: 'May my father and my mother be sacrificed for you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}, is there for us

any preferences over them?' He^{saww} said: 'Yes, by your Prayers, and your Fasts, and your acts of worship of Allah^{azwj}, by the status of the apparent over the hidden.'³⁴

في روضة الكافي على بن ابراهيم عن ابن محبوب عن اسحق المدنى عن ابى جعفر عليه السلام قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وآلہ ونجله ونجل حديثا طويلا يقول فيه صلى الله عليه وآلہ حاكيا حال اهل الجنة: ويزور بعضهم بعضا. ويتعمعون في جناتهم في ظل ممدود، في مثل ما بين طلوع الفجر إلى طلوع الشمس، وأطيب من ذلك.

In Rowzat Al-Kafi – Ali Bin Ibrahim, from Ibn Mahboub, from Muhammad Bin Is'haq Al-Madny,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'The Rasool-Allah^{saww} was asked, and a lengthy Hadeeth has been copied in which he^{saww} has described the condition of the inhabitants of the Paradise: 'And they will visit each other, they will enjoy in their Gardens in the [56:30] **extended shade** the example of which is what is between the dawn and sunrise, and better than that.'³⁵

في تفسير على بن ابراهيم حدثى أبى عن بعض اصحابه رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآلہ: لما دخلت الجنة رأيت في الجنة شجرة طبوي اصلها في دار على وما في الجنة قصر ولا منزل الا ومنها فتر فيها اعلاها اسفاط حل من سندس واستبرق، يكون للعبد المؤمن ألف ألف سقط، في كل سقط ماء حلة، ما فيها حلة تشبه الاخرى على الوان مختلفة، وهو ثياب اهل الجنة؛ ووسطها ظل ممدود؛ عرض الجنة كعرض السماء والارض اعدت للذين آمنوا بالله ورسله، يسير الراكب في ذلك الظل مسيرة مائى عام فلا يقطعه، وذلك قوله: "وَظِلٌّ مَمْدُودٌ" وأسفلها ثمار اهل الجنة وطعمهم متذلل في بيوتهم، يكون في القصيب منها مائة لون من الفاكهة ممارأيتم في دار الدنيا ومما لم تروه، وما سمعتم به وما لم تسمعوا منها وكلما يجتى منها شئ نبت مكانها اخرى، لا مقطوعة ولا منوعة والحديث طويل اخذنا منه موضع الحاجة.

In the commentary of Ali Bin Ibrahim – It has been narrated to me from my father from one of his companions with an unbroken chain, said:

'The Rasool-Allah^{saww} said: 'When I^{saww} entered the Paradise I^{saww} saw in the Paradise the "Tooba" tree, its origin was in the house and what is in the Paradise of the palaces and the levels, and from it was engraved with exquisite coverings from silk and brocade, for the believing servant to extract a thousand (over) thousand coverings, in each of these coverings were a hundred clothes, no two of them being alike and in different colours, and these are the clothes for the inhabitants of the Paradise; and in the middle of it is the [56:30] **extended shade** the view of the Paradise is like the view of the sky and the earth prepared for those that believe in Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww}; the rider will travel in that shade a travel distance of a hundred years without coming to the end of it, and these are His^{azwj} Words [56:30] **and extended shade** underneath it will be the fruits for the inhabitants of the Paradise, and their food, subservient in their houses, bearing from them a hundred colours of fruit which you have seen in the house of the world or that you have not seen, whether you have heard of such fruit or never heard the like of them before, and whenever one is take from it another one grows back in its place [56:33] **Neither intercepted nor forbidden.**' And the Hadeeth is lengthy and we have taken from it the necessary subject.³⁶

³⁴ الاختصاص: 350

³⁵ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 47

³⁶ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 48

في كتاب الاحتجاج للطبرسي (ره) عن أبي عبد الله الصادق عليه السلام حديث طويل وفيه قال السائل: فمن أين قالوا: إن أهل الجنة يأتي الرجل منهم إلى ثمرة يتناولها فإذا أكلها عادت كهيئتها؟ قال: نعم ذلك على قياس السراج يأتي القابس فيقتبس منه فلا ينقص من ضوئه شيئاً وقد امتلأ منه الدنيا سراجاً.

In the book *Al-Ihtijaj Al-Tabarsy*^{ar},

'Abu Abdullah Al-Sadiq^{asws}, in a lengthy Hadeeth, in which the questioner asked, 'From where is it said that the inhabitants of the Paradise, when a fruit is given to them, they eat it and it returns back to its original form?' He^{asws} said: 'Yes, that is like the example of the lamp from which light comes out, it does not diminish any of its illumination at all, and this is just the lamp of the world.'³⁷

فَقَالَ عَلَىٰ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنَا عَنْ قَوْلِ اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ عَرَفَ مِنْ فَوْقِهَا غُرَفَ مَبْيَنَةٍ بِمَا ذَا نَبَيَّنَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ يَا عَلَىٰ تِلْكَ غُرَفَ بَنَاهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِأَوْلَائِيهِ بِالذُّرُّ وَالْيَاقُوتِ وَالْزَّيْرَاجِ سُقُوفُهَا الْذَّهَبُ مَحْتُوَكَةٌ بِالْفَضَّةِ لِكُلِّ غُرْفَةٍ مِنْهَا أَفْ بَابٌ مِنْ ذَهَبٍ عَلَىٰ كُلِّ بَابٍ مِنْهَا مَلْكٌ مُوَكَّلٌ بِهِ فِيهَا فُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ مِنَ الْحَرَيرِ وَالْدَّيْبَاجِ بِالْوَانِ مُخْتَلِفَةٌ وَحَسُونُهَا الْمِسْكُ وَالْكَافُورُ وَالْعَنْبَرُ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَفُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ إِذَا دَخَلَ الْمُؤْمِنُ إِلَيْهِ مَنَازِلَهُ فِي الْجَنَّةِ وَوُضِيعُ عَلَىٰ رَأْسِهِ نَاجُ الْمُكْكَنُ وَالْكَرَامَةُ الْبَسَنُ حَلَّ الْذَّهَبُ وَالْيَاقُوتُ وَالْذُرُّ الْمَنْظُومُ فِي الْكَلِيلِ تَحْتَ النَّاجِ

Ali^{asws} said: 'O Rasool^{saww} Allah^{azwj}! Inform us about the Statement of Allah^{azwj}; "[39:20] But it is for those who fear their Lord. That lofty mansions, one above another, have been built", O Rasool^{saww} Allah^{azwj}. So he^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Those are mansions which Allah^{azwj} has Built for His^{azwj} friends from the pearls, and the sapphire, and the emeralds, and their ceilings are of gold interwoven with silver. For each of the mansions are a thousand doors of gold upon each of which is an Angel allocated to it. In them are raised couches, one on top of the other from the silk, and the brocades of different colours, and their filling is of musk, and the camphor and ambergris, and that is the Statement of Allah^{azwj}: "[56:34] And raised couches". When the Believer enters his house in the Paradise, a crown of kingship and prestige would be placed upon his head, and he will be dressed in the clothes of gold, and silver, and the rubies, and the crystals arranged in designs as a wreath under the crown'.³⁸

VERSES 35 TO 38

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً {35} فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا {36} عُرْبًا أَثْرَابًا {37} لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ {38}

[56:35] Surely We have made them to grow into a (new) growth, [56:36] Then We have made them virgins, [56:37] Loving, equals in age, [56:38] For the companions of the right hand.

علي بن إبراهيم، قوله تعالى: إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً، قال: الحور العين في الجنة فجعلناهنَّ أبكاراً عرباً، قال: يتكلمون بالعربية، و قوله تعالى أثراباً، أي مستويات السن» لاصحاب اليمين أصحاب أمير المؤمنين (عليه السلام).

Ali Bin Ibrahim –

³⁷ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 50

³⁸ Al Kafi – H 14517 (Extract)

Words of the High [56:35] ***Surely We have made them to grow into a (new) growth*** said: ‘The virgin Houries in the Paradise.’ [56:36] ***Then We have made them virgins*** said: ‘They will be conversing in Arabic.’ And the Words of the High [56:37] ***Loving, equals in age*** meaning equality of age [56:38] ***For the companions of the right hand*** the companions of Amir-ul-Momineen^{asws}.³⁹

كتاب (صفة الجنة و النار): عن أبي جعفر أحمد بن محمد بن عيسى، عن عوف بن عبد الله، عن جابر بن يزيد، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «إن الرب تبارك و تعالى يقول: تدخلون الجنة برحمتي، و تنجون من النار بعفوي و تقسمون الجنة بأعمالكم، فو عزتي لأنزل لكم دار الخلود، دار الكرامة».

In the book *Sifat Al-Janna Wa Al-Naar* – from Abu Ja'far Ahmad Bin Isa, from Awf Bin Abdullah, from Jaber Bin Yazeed,

‘Abu Ja’far^{asws} having said: ‘Surely the Lord^{azwj} Blessed and High Said: “I^{azwj} will Make you to enter the Paradise due to My^{azwj} Mercy, and rescue you from the Fire due to My^{azwj} Forgiveness, and will Divide the Paradise in accordance with your deeds. By My^{azwj} Honour, I^{azwj} will Make you to descend into the Eternal Abode, the House of Prestige.”

فإذا دخلوها صاروا على طول آم سبعين ذراعاً، وعلى ملء عيسي ثلاثة و ثلاثين سنة، وعلى لسان محمد العربية، وعلى صورة يوسف في الحسن، ثم يعلو وجوههم النور، وعلى قلب أبوب في السلام من الغل».

When they enter it they will have the height of Adam^{as}, seventy arm lengths, and have the youth of Isa^{sa}, thirty three years, and be on the language of Muhammad^{saww}, Arabic, and have the image of Yusuf^{as} in beauty, then light will emanate from their faces, and will be on the heart of Ayyub^{as}, safe from rancour.⁴⁰

و عنه: بهذا الإسناد، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «إن أهل الجنة جرد مرد، مكحلين مكالين، مطوقين مسرورين مختمنين، ناعمين محبورين مكرمين، يعطى أحدهم قوة مائة رجل في الطعام والشراب والشهوة والجماع و يجد لذة غدائه مقدار أربعين سنة، ولذة عشاءه مقدار أربعين سنة، قد ألبس الله وجوههم النور، وأجسادهم الحرير، بيض الألوان، صفر الحلي، خضر الثياب».

And from him, by this chain,

‘Abu Ja’far^{asws} having said: ‘The inhabitants of Paradise will be beardless, tireless, blissful, joyful, dignified. Each one of them will be Given the strength of a hundred men for eating and drinking and desires and copulation, and the pleasure of his lunch will remain for a measure of forty years, and the pleasure of his dinner will last for a measure of forty years. Allah^{azwj} will Cover their faces with the Light, and their bodies with silk, white in colour, yellow ornaments, and green clothes.’⁴¹

و عنه: بهذا الإسناد، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «إن أهل الجنة يحيون فلا يموتون أبداً، و يستيقظون فلا ينامون أبداً، و يستغذون فلا يفتقرون أبداً، و يفرجون فلا يحزنون أبداً، و يضحكون فلا يبكون أبداً، و يكرمون فلا يهانون أبداً، و يفكرون و لا يقطبون أبداً، و يحررون و يسرون أبداً، و يأكلون فلا يجوعون أبداً، و يررون فلا يظمرون أبداً، و يكسون فلا يعرون أبداً، و يركبون و يتذارعون أبداً، يسلم عليهم الولدان المخلدون أبداً، بأيديهم أباريق الفضة و آنية الذهب أبداً، متکثين على سرر أبداً، على الأرائك ينظرون أبداً، تأثيمهم التحيّة و التسليم من الله أبداً، نسأل الله الجنة برحمته، إنه على كل شيء قادر».

³⁹ تفسير القمي 2: 348

⁴⁰ الاختصاص: 356

⁴¹ الاختصاص: 358

And from him, by this chain,

'Abu Ja'far^{asws}, said: 'The inhabitants of Paradise will be living and will not die ever, will be keeping awake and will not sleep ever, will be self sufficient and will not lack ever, and will be happy and will not grieve ever, will smile and will not weep ever, will be prestigious and will not be humiliated ever, will be humorous and will not be grumpy ever, and will be in delight forever, and they will be eating and will not be hungry ever, will be narrating and will not be condemning ever, and will be riding and visiting each other forever, will be saluted by the eternal youths forever, in whose hands will be the pitchers of silver and the goblets of gold forever, reclining on couches forever, on the thrones they shall gaze forever, Greetings from Allah^{azwj} will be delivered to them forever. We^{asws} ask Allah^{azwj} for the Paradise by His^{azwj} Mercy, for He^{azwj} has Power over all matters.'⁴²

و عنه: بإسناده، عن جابر، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «إن أرض الجنة رخامها فضة، و ترابها الورس ، و الزعفران، و كنسها المسك، و رضراضاها الدر و اليقوت». .

And from him, by his chain, from Jabir,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'The ground of the Paradise has pathways of silver marble, and its dust is of Al-Ors (Yellow material found in Yemen) and saffron, and its scented with musk, and its particles are precious stones and sapphire.'⁴³

الحسين بن سعيد في كتاب (الزهد): عن الحسن بن علوان، عن عمرو بن خالد، عن زيد بن علي، عن آبائه، عن علي (عليه السلام)، قال: «قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): إن أدنى أهل الجنة منزلة من الشهداء من له اثنا عشر ألف زوجة من الحور العين، وأربعة آلاف بكر، و اثنا عشر ألف ثيب، يخدم كل [زوجة] منهم سبعون ألف خادم، غير أن الحور العين، يضعف لهن، يطوف على جماعتهن في كل أسبوع، فإذا كان يوم إحداهن أو ساعتها، اجتمعن إليها يصوتن بأصوات لا أصوات أحلى منها ولا أحسن، حتى ما يبقى في الجنة شيء إلا اهتز لحسن أصواتهن، يقلن: ألا نحن الخالدات فلا نموت، أبداً، و نحن الناعمات فلا نباس أبداً، و نحن الراضيات فلا نسط أبداً».

Al-Husayn Bin Saeed in the book Al-Zohad, from Al-Hasan Bin Alwan, from Amro Bin Khalid, from Zayd Bin Ali, from his forefathers,

(It has been narrated) from Ali^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said: 'The lowest level of the people of the Paradise are from the martyrs, would have for himself, twelve thousand wives from the Maiden Houries, and four thousand virgins, and ten thousand others. For each of these wives would be seventy thousand servants, apart from the Maiden Houries, who would have more. They would be circling them every morning. So if it is the day or the time for one of them, they gather to her speaking in voices which there is none sweeter than it nor better, to the extent that there would not remain in the Paradise any except would be thrilled by their voices. They would say, 'We are the eternal, so we do not die, ever. And we are the Bounties, so we are never evil. And we are the satisfied ones, so we are never angry'.⁴⁴

الحسين بن سعيد في كتاب (الزهد): عن النضر بن سويد، عن درست، عن بعض أصحابه، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، قال: «لو أن حوراء من الحور العين أشرفت على أهل الدنيا، و أبدت ذوبابة من ذوائبهما، لأفتن أهل الدنيا. أو لأماتت أهل الدنيا - و إن المصلي ليصلني فإذا لم يسأل ربه أن يزوجه من الحور العين قلن: ما أزهد هذا فينا!».

⁴² الاختصاص: 358

⁴³ الاختصاص: 357

⁴⁴ 276 /101

Al-Husayn Bin Saeed in the book Al-Zohad, from one of his companions,

'Abu Abdullah^{asws} having said: 'If Houries from the Maiden Houries were to display a forelock from her forelocks, it would charm the people of the world, or it would kill the people of the world. And when the Praying one Prays, so if he does not ask to be married to the Maiden Hourie, they say, 'What is this abstaining regarding us!'⁴⁵

الطبرسي في (الاحتجاج): عن الصادق (عليه السلام)- في حوابه لسؤال زنديق- قال له: فمن أين قالوا: إن أهل الجنة يأتي الرجل منهم إلى ثمرة يتتولها، فإذا أكلها عادت كهيئتها؟ قال (عليه السلام): «نعم، ذلك على قياس السراج، يأتي القابس فيقبس منه، فلا ينقص من ضوئه شيء و قد امتلأت الدنيا منه سراجا».

Al-Tabarsy, in Al-Ihtija,

'Al-Sadiq^{asws} – in answer to the questions of the atheist – who said to him^{asws}, 'From where do you^{asws} say that the people of the Paradise, a man from among them would come to the fruit and takes it, so if he eats it, it would return back to what is used to be?' He^{asws} said: 'Yes, that is upon the example of the lantern. The one who want light comes to it, to take the light from it, so it does not reduce anything from its illumination, and a single lamp has filled the world from it'.

قال: أليس يأكلون و يشربون، و تزعم أنه لا تكون لهم الحاجة؟ قال (عليه السلام): «بلى، لأن غذاءهم رقيق لا ثقل له، بل يخرج من أجسادهم بالعرق».

He said, 'Is it not that they would be eating and drinking, and you^{asws} don't think that they would have the need (excretion)?' He^{asws} said: 'Yes, because their food is light, not heavy for them. But it would comes out from their bodies by the sweat'.

قال: فكيف تكون الحوراء في كل ما أتاهها زوجها عذراء؟ قال (عليه السلام): «لأنها خلقت من الطيب، لا تعتبرها عاهة، و لا تختلط جسمها آفة، و لا يجري في ثقبها شيء و لا يدنسها حيض، فالرحم ملتزمة ملماً إذ ليس فيه لسوى الإحليل مجرى».

He said, 'So how will the Hourie return to become a virgin, every time he comes to her?' He^{asws} said: 'Because she has been Created from the Good, and she is not riddled with any disabilities, nor is her body mixed with affliction, nor does anything come out of her, nor does she menstruate. So the womb is predominantly flesh, so it is not the only flow for the urine passage'.

قال: فهي تلبس سبعين حلقة، و يرى زوجها مخ ساقها من وراء حلتها [و بدنها]؟ قال (عليه السلام): «نعم، كما يرى أحدهم الدراما إذا ألقاها في ماء صاف قدره قدر رمح».

He said, 'So if she is wearing seventy garments, and her husband would (still) be able to see her leg from behind that (and her body)?' He^{asws} said: 'Yes, just as one of you can see the Dirham when it falls into the clear water, to a depth the measurement of a spear'.

⁴⁵ 280 /102

قال: فكيف تنعم أهل الجنة بما فيها من النعيم، و ما منهم أحد إلا و قد افتقى ابنه أو أباه أو حميمه أو أمه، فإذا افتقدوهم في الجنة، لم يشكوا في مصيرهم إلى النار، فما يصنع بالنعيم من يعلم أن حميمه في النار يعذب؟ قال (عليه السلام): «إن أهل العلم قالوا: ينسون ذكرهم، و قال بعضهم: انتظروا قدمهم، و رجوا أن يكونوا بين الجنة و النار في أصحاب الأعراف».

He said, 'So how do the people of the Paradise sleep whilst being in the middle of the bounties, and there is none among them except that he would miss his son, or his father, or his intimate one, or his mother. So if they are missing them in the Paradise, there is no doubt that they would have gone into the Fire. So what would they make of the Bounties, the one who knows that his intimate one is being Punished in the Fire?' He^{asws} said: 'The people of the knowledge would say, 'We have forgotten their remembrance. And some of them would say, 'Wait, they would be coming, and would hope that they are in between the Paradise and the Fire, among ' أصحاب الأعراف' the companions of the 'Araf' (a place below Paradise)'.⁴⁶

ابن بابويه: بإسناده، عن عبد الله بن الحسن بن علي، عن أبيه، عن جده (عليهم السلام)، قال: «قال رسول الله (صلى الله عليه و آله): من قال: صلى الله على محمد و آله، قال الله جل جلاله: صلى الله عليك فليكثر من ذلك، و من قال: صلى الله على محمد، و لم يصل على الله لم يجد ريح الجنة، و ريحها توجد من مسيرة خمسة و مائة عام».

Ibn Babuwayh, by his chain, from Abdullah Bin Al-Hassan Bin Al-Hassan Bin Ali, from his father, from his grandfather who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who says, 'Salutation of Allah^{azwj} be upon Muhammad^{saww} and his^{saww} Progeny^{asws}', (صلى الله على محمد و آله)، Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Says: "Salutation of Allah^{azwj} be upon you". So He^{azwj} Increases from that. And the one who says, 'Salutation of Allah^{azwj} be upon Muhammad^{saww}', (while omitting the pure progeny), would not find the aroma of the Paradise, and its scent which would be found at a travel distance of five hundred years'.⁴⁷

VERSES 39 & 40

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأُولَئِينَ {39} وَ ثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ {40}

[56:39] A numerous company from among the first, [56:40] And a numerous company from among the last

علي بن إبراهيم، قال: أخبرنا أحمد بن إدريس، قال: حدثنا أبو عبد الله بن عبد الله بن العباس، عن سالم بياع الزطبي، قال: سمعت أبي سعيد المدائني يسأل أبي عبد الله (عليه السلام)، عن قول الله تعالى: ثُلَّةٌ مِّنَ الْأُولَئِينَ وَ ثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ، قال: «ثُلَّةٌ مِّنَ الْأُولَئِينَ حزقيل مؤمن آل فرعون، وَ ثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ علي بن أبي طالب (عليه السلام)». .

Ali Bin Ibrahim said that it has been narrated to him from Ahmad Bin Idrees, from Ahmad Bin Muhammad, from Al-Hassan Bin Ali, from Asbaat, from Saalim Bayaa Al-Zati who said,

'I heard Saeed Al-Madaaini ask Abu Abdullaah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} [56:39] A numerous company from among the first, [56:40] And a numerous company from among the last said: '[56:39] A numerous company from among

⁴⁶ الإحتجاج: 351.

⁴⁷ أمالی الصدوق: 6 / 310

the first Hizkeel the believer from the people of the Pharaoh^{la}, [56:40] And a numerous company from among the last Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}.⁴⁸

وفيه قوله: " ثلاثة من الاولين " قال: من الطبقة التي كانت مع النبي صلى الله عليه وآلـه " وثلاثة من الاخرين " قال: بعد النبي صلى الله عليه وآلـه من هذه الامة.

And in it, and His^{azwj} Words [56:39] **A numerous company from among the first** said: 'From the group that was with the Prophet^{saww}', and [56:40] **And a numerous company from among the last** said: 'After the Prophet^{saww}', from this community.⁴⁹

VERSES 41 TO 44

وَاصْحَابُ الشَّمَالِ مَا اصْحَابُ الشَّمَالِ {41} فِي سَمْوُمٍ وَحَمِيمٍ {42} وَظَلٌّ مِنْ يَحْمُومٍ {43} لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ {44}

[56:41] And the companions of the left hand, what are the companions of the left hand [56:42] Amid toxins and boiling water, [56:43] And the shade of black smoke, [56:44] Neither cool nor honourable

في تفسير العياشي عن ابى بصير عن ابن عبد الله عليه السلام حديث طويل يقول فيه عليه السلام: والكتاب الامام، ومن انكره كان من اصحاب الشمال الذين قال الله: ما اصحاب الشمال في سموم وحميم وظل من يحموم إلى آخر الآية.

In the commentary of Al-Ayyashi, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Ibn Abdullaah^{asws}, a lengthy Hadeeth in which he^{asws} said: 'And the Book is the Imam^{asws}, and one who denies him^{asws}, will be from the companions of the left hand about whom Allah^{azwj} has Said: "**[56:41] And the Companions of the Left Hand, what are the Companions of the Left Hand? [56:42] Amid toxins and boiling water [56:43] And the shade of black smoke up to the end of the Verse.**"⁵⁰

في كتاب الخصال عن سليمان بن يزيد عن أبيه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآلـه: اهل الجنة مائة وعشرون صفاً، هذه الامة منها ثمانون صفاً.

In the book Al-Khisal, from Suleyman Bin Yazeed, from his father who said,

'The Rasool-Allah^{saww} said; 'The inhabitants of Paradise are of one hundred and twenty ranks, of which eighty ranks are from this community.'⁵¹

علي بن ابراهيم، قوله تعالى: **ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ**، قال: من الطبقة الأولى التي كانت مع النبي (صلى الله عليه وآلـه)، و**ثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ**، قال: بعد النبي (صلى الله عليه وآلـه) من هذه الامة. و**اصْحَابُ الشَّمَالِ مَا اصْحَابُ الشَّمَالِ**، قال: أصحاب الشمال أعداء آلـمحمد (صلى الله عليه وآلـه) وأصحابهم الذين والوهم في سموم وحميم، قال: السموم: اسم النار، وـالحميم: ماء قد حمي وـظل من يحموم قال: ظلمة شديدة الحر لا بارد ولا كريم، قال: ليس بطيب فشاربون شربـالهـيم قال: من الزقوم، وـالهـيم: الإبل.

Ali Bin Ibrahim,

⁴⁸ تفسير القمي 2: 348

⁴⁹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 59

⁵⁰ Tafseer Noor Al Thaqalayn – Ch 56 H 62

⁵¹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 60

Words of the High [56:39] *A numerous company from among the first* said: 'From the group that was with the Prophet^{saww}.' and [56:40] *And a numerous company from among the last* said: 'After the Prophet^{saww}, from this community. And [56:41] *And the Companions of the Left Hand, what are the Companions of the Left Hand?* Said: 'Companions of the left hand are the enemies of the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww} and their companions who befriend them will be in [56:42] *Amid toxins and boiling water.*' He^{asws} said: 'Al-Samoom is the name of the Fire, and Al-Hameem is water which gives out smoke [56:43] *And the shade of black smoke,*' He^{asws} said: 'Extremes of darkness and heat.' [56:44] *Neither cool nor refreshing* He^{asws} said: 'Not with any goodness.' [56:55] *And drink as drinks the thirsty camel* He^{asws} said: 'From the Zaqoom and "Al-Heem", is the camel.'⁵²

VERSES 45 TO 50

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُثْرِفِينَ {45} وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْحَتْنِ الْعَظِيمِ {46} وَكَانُوا يَقُولُونَ أَيْدَا مِثْنَا وَكَنَّا ثَرَابًا وَعِظَامًا أَيْتَا لَمَبْعُوثَنَ {47} أَوْ أَبَاؤُنَا لَأَوْلَوْنَ {48} فَلِئَلَّا الْأُولَئِينَ وَالآخِرِينَ {49} لِمَجْمُوعُنَ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ {50}

[56:45] *Surely they were before that in a luxurious life* [56:46] *And they persisted in the great perjury* [56:47] *And they used to say: What! When we die and have become dust and bones, shall we then indeed be Resurrected?* [56:48] *Or our forefathers?* [56:49] *Say: The former ones and the later ones,* [56:50] *Shall be Gathered together for the appointed time of a known Day.*

الطبرسي في (الاحتاج): عن موسى بن جعفر (عليهما السلام)، عن أمير المؤمنين (عليه السلام)، وقد سأله يهودي، فقال: إن إبراهيم قد بهت كافرا ببرهان نبوته. قال له علي (عليه السلام): «لقد كان كذلك، و محمد (صلى الله عليه و آله) أتاه مكذب بالبعث بعد الموت، وهو أبي بن خلف الجمحي، معه عظم نخر، ففركه، ثم قال: يا محمد، من يحيي العظام وهي رميم؟ فأنطق الله محمدا (صلى الله عليه و آله) بمحكم آياته، وبهته ببرهان نبوته، فقال: يحييها الذي أنشأها أول مرة و هو بكل خلق عالم، فانصرف مبهوتا».

Al-Tabarsy in Al-Ihtijaj –

'Musa Bin Ja'far^{asws}', from the Amir-ul-Momineen^{asws}, when a Jew questioned him^{asws}, 'Ibrahim^{as} silenced the unbeliever by the demonstration of his^{as} Prophet-hood. Ali^{asws} said to him: 'And so it was the same, and Muhammad^{saww} came across the deniers of Resurrection after the death, and he was Abayy Bin Khalaf Al-Jamhy, with him was a bone. He crumbled it and said, 'O Muhammad^{saww}', who will give life to the bones after they have rotted away? Allah^{azwj} Made Muhammad^{saww} speak by a Decisive Verse, and Demonstrated his^{saww} Prophet-hood, Said [36:79] *Say: He will give life to them Who brought them into existence at first, and He is Aware of all creation.* He left having been silenced.'

الطبرسي: عن أبي عبد الله (عليه السلام): «أن القائل أبي بن خلف». .

Al-Tabarsy – from Abu Abdullah^{asws}. The speaker was Abayy Bin Khalaf.⁵³

⁵² تفسير القمي 2: 349.

⁵³ الاحتجاج: 213.

VERSES 51 TO 56

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيَّهَا الظَّالُونَ الْمُكَذِّبُونَ {51} لَا كَلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُومَ {52} فَمَا لِتُؤْمِنُ مِنْهَا الْبُطُونَ {53} فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ {54} فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَمِ {55} هَذَا نُرِثُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ {56}

[56:51] Then, O you who have strayed and are belying! [56:52] You shall be eating from a tree of Zaqoom, [56:53] And fill the bellies with it; [56:54] So you shall be drinking over it from the boiling water; [56:55] And drinking as drinks the camel. [56:56] This will descend upon them on the Day of Requital.

في تفسير العياشي عن محمد بن هاشم عن أخبره عن أبي جعفر عليه السلام قال: قال له الإبرش الكلبي: بلغنا إنك قلت في قول الله: "يوم تبدل الأرض" إنها تبدل خبزة فقال أبو جعفر عليه السلام: صدقوا تبدل الأرض خبزة تقية في الموقف يأكلون منها، فضحك الإبرش وقال: أمالهم شغل بما هم فيه عن أكل الخبز؟ فقال: ويهك أي المنزلتين هم أشد شغلا وأسوأ حالاً؟ إذا هم في الموقف أو في النار يعذبون؟ فقال: لا في النار، فقال ويحى وان الله يقول: لا كلون من شجر من زقوم فما لئون منها البطون فشاربون شرب الهيم عليه من الحميم فشاربون شرب الهيم قال: فسكت.

In the commentary of Al-Ayyashi, from Muhammad Bin Haashim, who was informed,

'Abu Ja'far^{asws}', replied when Al-Abarsh Al-Kalby asked him^{asws}, 'They tell me that you^{asws} have said regarding the Statement of Allah^{azwj} **[14:48] On the day when the earth shall be changed** that it will change into bread.' Abu Ja'far^{asws} said: 'True, the earth will be changed into pure bread during the pause, they will eat from it.' Al-Barsh laughed and said, 'The occupation that they will be in, they will be eating bread?' He^{asws} said: 'Woe be unto you, which two stations will be for them, a harsh occupation or an evil condition?' Will they be punished during the pause or in the Fire?' He said, 'No, in the Fire.' He^{asws} said: 'Woe be unto you, and Allah^{azwj} has Said **[56:52] You shall be eating from a tree of Zaqoom, [56:53] And fill the bellies with it; [56:54] So you shall be drinking over it from the boiling water; [56:55] And drinking as drinks the camel.**'⁵⁴

في روضة الوعاظين للمفید رحمه الله عن أبي عبد الله عليه السلام عن جبرئيل عليه السلام حديث طويل يذكر فيه أحوال النار وفيه يقول مخاطباً لرسول الله صلى الله عليه وآله: ولو ان قطرة من الزقوم والضریع قطرت في شراب أهل الدنيا مات أهل الدنيا من نتنها.

In Rowzat Al-Waizeen of Al-Mufeed,

(It has been narrated) from Abu Abdullaah^{asws}, from Jibreel^{as}, a lengthy Hadeeth in which is mentioned the condition of the Fire, and in it he^{as} said addressing the Rasool-Allah^{saww}: 'If one drop from Al-Zaqqoom and Al-Zari'e drop were to be in the drink of the inhabitants of the world, the inhabitants of the world would have died from its stink.'⁵⁵

محمد بن يعقوب: عن محمد بن يحيى، عن بعض أصحابه، عن عثمان بن عيسى، عن شيخ من أهل المدينة، قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن الرجل يشرب الماء ولا يقطع نفسه حتى يروى؟ قال: فقال (عليه السلام): «وَ هَلِ اللَّذَّةُ إِلَّا ذَاك؟». قلت: فإنهم يقولون إنه شرب الهيم، [قال]: فقال: «كذبوا، إنما شرب الهيم ما لم يذكر اسم الله عز وجل عليه».

Muhammad Bin Yaqoub, from Muhammad Bin Yahya, from one of his companions, from Usman Bin Isa, from Sheykh from the people of Medina who said,

⁵⁴ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 64

⁵⁵ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 67

'I asked Abu Abdallah^{asws} about the man who drinks water without interrupting himself until he is satisfied?' He^{asws} said: 'Is enjoyment other than that?' I said, 'They are saying that this is the [56:55] as **drinks the camel**' He^{asws} said: 'They lie! But rather, [56:55] as **drinks the camel** is what the Name Allah^{azwj} Mighty and Majestic, has not been mentioned upon it.⁵⁶

ابن بابويه، قال: حدثنا أبوى، قال: حدثنا محمد بن أبي القاسم، عن محمد بن علي الكوفي، بإسناده، رفعه إلى أبي عبد الله (عليه السلام)، أنه قيل له: الرجل يشرب بنفس واحد؟ قال: «لا بأس». قلت: فإن من قبلنا يقول: ذلك شرب الهيم؟ فقال: «إنما شرب الهيم ما لم يذكر اسم الله عليه».

Ibn Babawayh, from his father, from Muhammad Bin Abu Al-Qasim, from Muhammad Bin Ali Al-Kufi, by his chain, going up to

Abu Abdallah^{asws} having said: 'The man, he drinks in one breath?' He^{asws} said: 'Not a problem'. I said, 'The ones from before us were saying that, that is [56:55] as **drinks the camel?**' So he^{asws} said: 'But rather, [56:55] as **drinks the camel** is upon what the Name of Allah^{azwj} has not been Mentioned'.⁵⁷

في تفسير على بن ابراهيم وقوله: هذا نزلهم يوم الدين قال: هذا شرابهم يوم المجازاة.

In the commentary of Ali Bin Ibrahim and His^{azwj} Statement [56:56] **This will descend upon them on the Day of Requital**-said: 'This is their drink on the Day of the Sanction'.⁵⁸

VERSES 57 TO 70

تَحْنُّ خَلْقَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ {57} أَفَرَأَيْتُمْ مَا ثَمَنُونَ {58} أَنَّهُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ تَحْنُّ الْخَالِقُونَ {59} تَحْنُّ قَدَرَنَا بَيْنَكُمْ
الْمَوْتُ وَمَا تَحْنُّ بِمَسْبُوقِينَ {60} عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْتَالُكُمْ وَتُنَشِّكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ {61} وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّسَاءَ الْأُولَى
فَلَوْلَا تَنْكِرُونَ {62} أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ {63} أَنَّهُمْ تَزَرْعُونَهُ أَمْ تَحْنُّ الزَّارِعُونَ {64} لَوْلَا نَشَاءُ لَجَعَلْنَا حُطَامًا فَظِلْلًا
تَنَكِّهُونَ {65} إِنَّا لَمُعْرِمُونَ {66} بِلْ تَحْنُ مَحْرُومُونَ {67} أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرِبُونَ {68} أَنَّهُمْ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ
الْمَرْأَةِ أَمْ تَحْنُ الْمُنْزَلُونَ {69} لَوْلَا نَشَاءُ جَعَلْنَا أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ {70}

[56:57] We have Created you, so why do you not ratify? [56:58] Have you considered what you sow? [56:59] Is it you that Create it or are We the Creators? [56:60] We have Ordained death among you and We are not to be overcome, [56:61] In order that We may Bring in your place the likes of you and Make you grow into what you know not. [56:62] And certainly you know the first growth, so why do you not then remember? [56:63] Have you considered what you cultivate? [56:64] Is it you who cause it to grow, or are We the Causers of its growth? [56:65] If We Desired, We would have Made it into debris, then would you begin to lament: [56:66] we have been penalised [56:67] Nay! But we have been deprived. [56:68] Have you considered the water which you are drinking? [56:69] Is it you that send it down from the clouds, or are We the Senders? [56:70] If We Desired, We would have made it salty; why do you not then give thanks?

⁵⁶ الكافي 6 : 383

⁵⁷ معانى الأخبار: 1 / 149

⁵⁸ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 78

محمد بن يعقوب: عن علي بن ابراهيم، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي حمزة، قال: سمعت علي بن الحسين (عليهما السلام) يقول: «عجب كل العجب لمن أنكر الموت و هو يرى من يموت كل يوم و ليلة، والعجب كل العجب لم أنكر النشأة الأخرى و هو يرى النشأة الأولى».

Muhammad Bin Yaqoub from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim, from Abu Hamza who said that,

'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} said: 'Wonder of all wonders upon the one who denies the death and he sees one who dies every day and night, and wonder of all wonders to the one who denies the next Growth (Resurrection) and he sees **the first growth** (resurrection).'⁵⁹

محمد بن يعقوب: عن علي بن ابراهيم، عن أبيه، عن ابن أذينة، عن ابن بكير، قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): «إذا أردت أن تزرع زرعا فخذ قبضة من البذر، واستقبل القبلة، وقل: أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرِثُونَ أَنْتُمْ تَزْرِعُونَ أَمْ تَحْنُنُ الزَّارِعَوْنَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ قُلْ: بِاللَّهِ الظَّارِعُ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ قُلْ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَبَّاً مَبَارِكًا، وَارْزُقْنَا فِيهِ السَّلَامَةَ ثُمَّ انْثِرْ الْقَبْضَةَ الَّتِي فِي يَدِكَ فِي الْقَرَاحِ».

Muhammad Bin Yaqoub, from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Ibn Azinat, from Ibn Bakeyr who said that,

Abu Abdullah^{asws} said: 'When you intend to sow the seed, take seeds in your grip, and face towards the Qiblah, and say [56:63] **Have you considered what you cultivate?** [56:64] **Is it you who cause it to grow, or are We the Causers of its growth?** three times, then say, "But Allah^{azwj} is the Cultivator" three times, then say "Our Allah^{azwj}! Make this to be a blessed growth, and Sustain us in this in safety", then spread out the seeds that are in your hand in the barren land.'⁶⁰

محمد بن يحيى عن سلمة بن الخطاب عن ابراهيم بن عقبة عن صالح بن علي بن عطية عن رجل ذكره قال: مر أبو عبد الله عليه السلام بناس من الانصار وهم يحرثون فقال لهم: احرثوا فان رسول الله صلى الله عليه وآله قال: ينبت الله بالرياح كما ينبت بالمطر قال: فحرثوا فجاءت زروعهم.

Muhammad Bin Yahya, from Salmat Bin Al-Khataab, from Ibrahim Bi Uqba, from Saleh Bin Ali Bin Atiya, from a man who mentioned,

'Abu Abdullah^{asws} passed by the people from the Helpers, and they were sowing seeds. He^{asws} said to them: 'Keep sowing, for Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Causes to grow by the wind as by the rain.' He said, 'They sowed, and their plantation grew.'⁶¹

VERSES 71 TO 73

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ {71} أَنَّهُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ تَحْنُنُ الْمُشَبِّثُونَ {72} تَحْنُنُ جَعْلَتَهَا تَذَكِّرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُفْؤَدِينَ {73}

[56:71] **Have you considered the fire which you strike?** [56:72] **Is it you that grows the trees for it, or are We the Growers?** [56:73] **We have made it a reminder and a comfort for the wayfarers of the desert.**

⁵⁹ الكافي 3 / 258

⁶⁰ الكافي 5 / 262

⁶¹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 81

علي بن ابراهيم، قوله تعالى: أَفَرَأَيْتُمُ الظَّارِ الَّتِي تُورُونَ أَيْ تُورُونَهَا وَتُوقَدُنَّهَا وَتُنْتَقَعُنَّبَهَا أَنْتُمْ أَشَلَّمُ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشَوْنَ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكِّرَةً لَنَارِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَتَاعًا لِلْمُؤْمِنِينَ، قال: المحتاجين.

Ali Bin Ibrahim,

Words of Allah^{azwj} [56:71] **Have you considered the fire which you strike?** Said: 'Meaning strike and make it glow and benefit by it,' [56:72] **Is it you that grows the trees for it, or are We the Growers?** [56:73] **We have made it a reminder to the Fire on the Day of Judgement and a comfort for the wayfarers of the desert** said: 'The needy of it.'⁶²

وفيه قال أبو عبد الله عليه السلام: ان ناركم هذه جزء من سبعين جزءا من نار جهنم، وقد أطفيت سبعين مرة بالماء ثم التهبت، ولو لا ذلك ما استطاع آدمي ان يطفئها، وانها ليؤتى بها يوم القيمة حتى توضع على النار فتصرخ صرخة لا يبغي ملك مقرب ولا نبى مرسل الا جنى على ركبتيه فرعا من صرختها.

And in it, Abu Abdullah^{asws} said: 'This fire of yours is only a seventieth part of the Fire of Hell, and it was cooled down by water seventy times, then it became as such, and had it not been for that what human could have borne it? And it will be brought on the Day of Judgement until it is placed on the Fire and will be equal -to it in heat. There will not remain any Angel of Proximity and no Prophet^{sa} but will go down on his knees screaming in panic from its intensity.'⁶³

VERSE 74

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ {74}

[56:74] Therefore Glorify the Name of your Lord, the Magnificent

فيمن لا يحضره الفقيه لما أنزل الله سبحانه: فسبح باسم ربكم العظيم قال النبي صلى الله عليه وآله: اجعلوها في ركوعكم.

In Man La Yahzur Al-Faqih –

When Allah^{azwj} Sent down **Therefore Glorify the Name of your Lord, the Magnificent**, the Prophet^{saww} said: 'Make it to be in your bowings (In Prayers).'⁶⁴

حدثنا احمد بن محمد عن الحسين بن سعيد عن عبد الله بن بحر عن عبد الله مسakan عن ابي بصير عن ابي المقادم عن جويرية بن مسهر قال اقبلنا مع امير المؤمنين عليه السلام من قتل الخوارج حتى إذا قطعنا في ارض بابل حضرت صلوة العصر قال فنزل امير المؤمنين ونزل الناس فقال امير المؤمنين يا ايها الناس ان هذه الارض ملعونة وقد عذبت من الدهر ثلاث مرات وهي احدى المؤنثات وهي اول ارض عبد فيها وثن انه لا يحل لنبى ولوصى نبى ان يصلى فيها فامر الناس فملوا عن جنبي الطريق يصلون وركب بغلة رسول الله فمضى عليها

It has been narrated to us Ahmad Bin Muhammad, from Al-Husayn Bin Saeed, from Abdullah Bin Bahr, from Abdullah Muskaan, from Abu Baseer, from Abu Al-Maqdaam, from Juweiriya Bin Mas'har who said:

'We were with Amir-ul-Momineen^{asws} from the killing of the Khawarijites until when we came to the land of Babel. It was time for the Asr (mid-afternoon) Prayer. Amir-ul-

⁶² تفسير القمي 2: 349

⁶³ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 85

⁶⁴ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 86

Momineen^{asws} descended, and the people descended. Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'O you people! This is an accursed land and will be in torment three times, and this is one of the *Al-Mowtafaqaat*, and it is the first land in which the idol was worshipped and praised. It is not permitted for the Prophet^{saww} or the successor^{asws} of the Prophet^{saww} to Pray therein'. He^{asws} ordered the people to deviate from the side of the road to Pray, and he^{asws} rode the mule of Rasool-of Allah^{saww} and went towards it.

قال جويريه فقلت والله لاتبعن امير المؤمنين ولاقلدنه صلوة اليوم قال فمضيت خلفه فو الله ما صرنا جسر سورا حتى غابت الشمس قال فسببته او هممت ان اسبه قال فقل يا جويريه اذن قال فقلت نعم يا امير المؤمنين قال فنزل ناحية فتوضاء ثم قام فنطق بكلام لا احسبه الا بالعبرانية ثم نادى بالصلوة فنظرت والله إلى الشمس قد خرجت من بين جبلين لها صرير فصلى العصر وصليت معه قال فلما فرغنا من صلوته عاد الليل كما كان فالتفت إلى فقال يا جويريه بن مسهر ان الله يقول فسبح باسم ربك العظيم فاني سأله باسم العظيم فرد على الشمس .

Jeweiriya said, 'I said, 'By Allah^{azwj}, I will follow Amir-ul-Momineen^{asws} and will imitate him^{asws} in Prayer today'. I went behind him^{asws}, for, by Allah^{azwj}, we did not come to a bridge or fence until the Sun disappeared'. I found a reason and resolved to insult him^{asws} (Nouzobillah). He^{asws} said: 'O Juweiriya, Call the Azaan (call for Prayer)'. I said, 'Yes, O Amir-ul-Momineen^{asws}'. He^{asws} descended towards an area and performed ablution, then stood up and spoke in a speech that I could not classify it except for (something like) Hebrew. Then he^{asws} called for the Prayer. By Allah^{azwj}, I looked at the Sun and it had come out from between the two mountains with a creaking sound. He^{asws} Prayed Al-Asr, and I Prayed with him^{asws}. When he^{asws} had finished his^{asws} Prayer, the night came back as it was before. He^{asws} turned towards me and said: 'O Juweiriya Bin Mas'har, surely, Allah^{azwj} has Said [56:74] **Therefore Glorify the Name of your Lord, the Magnificent.** I^{asws} asked Allah^{azwj} by His^{azwj} Magnificent Name, the Sun returned'.⁶⁵

VERSES 75 & 76

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ {75} وَإِنَّهُ لِقَسْمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ {76}

[56:75] So do not swear by the places of the stars [56:76] And it is a very great oath if you only knew

محمد بن يعقوب: عن علي بن ابراهيم، عن هارون بن مسلم، عن مسعدة بن صدقة، قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام)، في قول الله عز و جل: **فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ**، قال: «كان أهل الجاهلية يحلون بها، فقال الله عز و جل: **فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ**. قال: «عظم أمر [من] يحلف بها».

Muhammad Bin Yaqoub, from Ali Bin Ibrahim, from Haroun Bin Muslim, from Mas'ada Bin Sadaqa who said,

'Abu Abdullah^{asws} said regarding the Statement of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[56:75] So do not swear by the places of the stars** said: 'It was the people of ignorance who used to swear by it. Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Said **[56:75] So do not swear by the places of the stars** It is a great matter to swear by it.

⁶⁵ Basaair Al Darajaat – P5 CH 2 H 1

قال: «و كانت الجاهلية يعظمون الحرم و لا يقسمون به و لا بشهر رجب، و لا يعرضون فيهما لمن كان فيها ذاهباً أو جائياً، و إن كان [قد] قتل أباه، و لا لشيء [يخرج] من الحرم دابة أو شاة أو بعير أو غير ذلك، فقال الله عز وجل لنبيه (صلى الله عليه وآله): لا أقسم بهذا البلد و أنت حلٌّ بهذا البلد»⁶⁶ قال: «بلغ من جهلهم أنهم استحلوا قتل النبي (صلى الله عليه وآله)، و عظموا أيام الشهر حيث يقسمون به [فيرون]».

And the people of ignorance used to magnify the House and did not swear by the month of Rajab, and did not violate anything therein when they used to go and come, and if his father was killed, or anything, they would not let out of the House, an animal, or sheep or camel or any other than that. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said to His^{azwj} Prophet^{saww} **[90:1] Indeed! I swear by this city [90:2] And you are a dweller of this city** said: 'Reaching from their ignorance, they had made it permissible the killing of the Prophet^{saww}, and used to magnify the days of the month, which they used to swear by them.'⁶⁶

و عنه: عن علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن إسماعيل بن مرار، عن يونس، عن بعض أصحابنا، قال: سأله عن قول الله عز وجل: فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْاقِعِ النُّجُومِ، قال: «آثم من يخلف بها».

And from him, from Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ismail Bin Maraar, from Yunus, from one of our companions who said,

'I asked regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[56:75] So do not swear by the places of the stars** he^{asws} said: 'A great sin, for the one who swears by it'.

قال: «و كان أهل الجاهلية يعظمون حرمته الله فيه، و لا يستحلون حرمة الله فيه، و لا يعرضون لمن كان فيه، و لا يخرجون منه دابة، فقال الله تبارك و تعالى: لا أقسم بهذا البلد و أنت حلٌّ بهذا البلد و والد و ما ولد قال: «يعظمون البلد أن يخلفوا به و يستحلون فيه حرمة رسول الله (صلى الله عليه و آله)».

He^{asws} (said) and it was the people of ignorance who used to magnify the House, and did not swear by it, and made it permissible the Sanctity of Allah^{azwj} in it, and did not violate anything when they were in it, and did not shove out any animal that was in it. Allah^{azwj} Blessed and High Said **[90:1] Indeed! I swear by this city [90:2] And you are a dweller of this city [90:3] And parent and child**, he^{asws} said: 'He^{azwj} Magnified the city and Swore by it and Permitted in it the sanctity of the Rasool-Allah^{saww}',⁶⁷

ابن بابويه في (الفقيه): بإسناده، عن المفضل بن عمر الجعفي، قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول في قول الله عز وجل: فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْاقِعِ النُّجُومِ وَإِنَّهُ أَقْسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ: «يعني به اليمين بالبررة من الأئمة (عليهم السلام) يخلف بها الرجل، يقول: إن ذلك عندي عظيم».

Ibn Babuwayh in Al-Faqih, by his chain, from Al-MufazzAl-Bin Umar Al-Ju'fy, who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} say regarding the Statement of Allah^{azwj} Mighty and Majestic **[56:75] So do not swear by the places of the stars [56:76] And it is a very great oath if you only knew**, said: 'Meaning by it the rightful sons^{asws} of the Imams^{asws}, that the man swears by them^{asws}. That is great with us'⁶⁸.

⁶⁶ الكافي 7 : 4 / 450

⁶⁷ الكافي 7 : 5 / 45

⁶⁸ من لا يحضره الفقيه 3 : 1123 / 237

الطبرسي، قال: روى عن أبي جعفر و أبي عبد الله (عليهما السلام): «أن موقع النجوم: رجمها للشياطين».«

Al-Tabarsy said that it has been reported

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws}: 'These places of the (shooting) stars are what the Satans are pelted with.'⁶⁹

الشيباني في (نهج البيان)، قال: روى عن الصادق عجفر بن محمد (عليهما السلام): أنه قال: «كان أهل الجاهلية يحلفون بالنجوم، فقال الله سبحانه: لا أحلف بها، و قال: ما أعظم إثم من يحلف بها، و إنه لقسم عظيم عند الجاهلية».«

Al-Shaybani in Nahj Ul Bayaan, said that it has been reported

(It has been narrated) from Al-Sadiq Ja'far Bin Muhammad^{asws}, that he^{asws} said: 'The people of ignorance used to swear by the stars, Allah^{azwj} the Glorious Said "Do not swear by it". And he^{asws} said: 'There is no greater sin than to swear by it, and this was a great swear with the people of ignorance.'⁷⁰

VERSES 77 TO 81

إِنَّهُ لِفُرْقَانٌ كَرِيمٌ {77} فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ {78} لَا يَمْسُأُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ {79} تَنْزِيلٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ {80} أَفَبِهِنَا
الْحَدِيثُ أَنَّمَا مُذَهَّبُونَ {81}

[56:77] It is an Honored Quran, [56:78] In a Book that is Hidden [56:79] None touch it except for the Purified ones. [56:80] A Revelation from the Lord of the Worlds [56:81] So by this Hadeeth you are holding it in contempt?

في تفسير على بن ابراهيم حدثى أبي عن ابن أبي عمر عن عبد الرحيم القصير عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سأله عن "ن والقلم" قال: ان الله خلق القلم من شجرة في الجنة يقال لها الخلد. ثم قال لنهر في الجنة: كن مدادا، فجمد النهر وكان أشد بياضا من اللؤلؤ وأحلى من الشهد، ثم قال للقلم: اكتب، قال: يا رب وما اكتب؟ قال: اكتب ما كان وما هو كائن إلى يوم القيمة فكتب القلم في رق أشد بياضا من الفضة وأصفى من الياقوت، ثم طواه فجعله في ركن العرش، ثم ختم على فم القلم فلم ينطق بعد ولا ينطق أبدا، فهو الكتاب المكون الذي منه النسخ كلها أو لستم عربا؟ فكيف لا تعرفون معنى الكلام وأحدكم يقول لصاحبه: انسخ ذلك الكتاب؟ أو ليس انما ينسخ من كتاب آخر من الاصل؟ وهو قوله: "انا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون".

In the commentary of Ali Bin Ibrahim he said that it has been narrated to him from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abdul Rahmaan Al-Qaseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} said when he^{asws} was asked about **[68:1] Noon, and I swear by the Pen** said: 'Surely, Allah^{azwj} Created the Pen from the tree in the Paradise and said to it "Be eternal". Then Said to the river in Paradise: "Be its helper". The river froze, and was extreme in whiteness and softer than honey, then Said to the Pen: "Write." It said: 'O Lord^{azwj}, what shall I write?' He^{azwj} Said: "Write all that has transpired and all that is yet to happen until the Day of Judgement." The Pen wrote on the paper which was extremely whiter than silver, and flawless than sapphire, then took it and placed it conveniently at the corner of the Throne. Then He^{azwj} Sealed the mouth of the Pen and it never spoke again, nor will it ever speak. This is the **[56:78] In a book that is Hidden** from which everything is copied, or you are not Arabs? How did you not know the meaning of the Words

⁶⁹ مجمع البيان 9: 341

⁷⁰ نهج البيان 3: 284. «مخطوط»

when one of you says to your companions, “Copy that book?” Or copy from a book other than the original? And this is His^{azwj} Statement **[45:29] Lo! We have caused (all) that you did to be recorded.**⁷¹

في كتاب الاحتجاج للطبرسي رحمة الله لما استخلف عمر سأله عليه السلام ان يدفع إليهم القرآن فيحرفوه فيما بينهم، فقال: يا أبا الحسن ان جئت بالقرآن الذي كنت به إلى أبي بكر حتى يجتمع عليه فقال عليه السلام: هيهات ليس إلى ذلك سبيل، إنما جئت به إلى أبي بكر لتقولوا يوم القيمة أنا كنا عن هذا غافلين، أو تقولوا ما جئتنا به، فان القرآن الذي عندي لا يمسه الا المطهرون، والوصياء من ولدی، فقال عمر: فهل وقت لاظهاره معلوم؟ قال على عليه السلام: نعم إذا قام القائم من ولدی يظهره، ويحمل الناس على فتجرى السنة به.

In the book Al-Ihtijaj Al-Tabarsy when the Caliph Umar asked Ali^{asws} to hand over to him the Quran, so that he may differentiate what is between them. He said, ‘O Abu Al-Hassan^{asws}, you^{asws} bring the Quran which Abu Bakr has already brought, until they can both be compared.’ He^{asws} said: ‘Alas! There is no way to that. He has come with it so that he can establish the proof to you, and do not say on the Day of Judgement, “I was unaware of this”, or say that we^{asws} did not come with this, for the Quran is the one which is with us^{asws}, **[56:79] None touch it except for the Purified ones** and the successors^{asws} from my^{asws} sons^{asws}.’ Umar said, ‘Will there come a time when it (Holy Quran) will be shown so that it can be known?’ Ali^{asws} said: ‘Yes, when Al-Qaim^{asws} from my^{asws} sons^{asws} makes his^{asws} stand he^{asws} will show it, and make the people bear it, and get the Sunnah to flow from it.’⁷²

الشيخ في (النهذيب): بإسناده، عن علي بن الحسن بن فضال، عن جعفر بن محمد بن حكيم، و جعفر بن محمد بن أبي الصباح، جميعاً، عن إبراهيم بن عبد الحميد، عن أبي الحسن (عليه السلام)، قال: «المصحف لا تمسه على غير طهر، ولا جنباً، ولا تمس خطيه «1»، ولا تعلقه، إن الله يقول: لا يَمْسُّ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ». ⁷³

Al-Sheykh in Al-Tehzeeb, by his chain, from Ali Bin Al-Hassan Bin Fazaal, from Ja'far Bin Muhammad Bin Hakim, and Ja'far Bin Muhammad Bin Abu Al-Sabaah, together, from Ibrahim Bin Abdul Hameed,

(It has been narrated) from Abu Abdallah^{asws}: ‘The Parchment should not be touched by the one who is not clean, nor kept by his side, and not touch its writing, and not attached to him, for Allah^{azwj} has Said **[56:79] None touch it except for the Purified ones**.⁷³

الطبرسي: لا يجوز للجنب و الحائض و المحدث مس المصحف، عن محمد بن علي الباقي (عليهما السلام) في معنى الآية.

Al-Tabarsy,

(It has been narrated) from Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws} Al-Baqir^{asws} regarding the Meaning of this Verse said: ‘It is not permissible for the one who is in a state which requires major ablution, and the menstruating woman, and the impure, to touch the Parchment.’⁷⁴

في الكافي على بن ابراهيم عن أبيه عن ابن ابي عمير عن داود بن فرقان عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سأله عن التعويم يعلق على الحائض؟ قال: نعم لا بأس، قال: و قال: تقراءه وتكتبه ولا تصيبه يدها.

⁷¹ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 94

⁷² Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 95

⁷³ التهذيب: 1 / 344

⁷⁴ مجمع البيان: 9 / 341

In Al-Kafi – Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Dawood Bin Farqad,

(It has been narrated) from Abu Abdallah^{asws}, said when he^{asws} was asked about the amulet worn by the menstruating woman? He^{asws} said: ‘Yes, there is no problem with that.’ He said, ‘And he^{asws} said: ‘Reading it, and writing it, and not picking it up by her hand.’⁷⁵

VERSES 82 TO 87

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ {82} قُلُولَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُوفُومَ {83} وَأَنْتُمْ حَيَّنِدِ تَنْظُرُونَ {84} وَنَحْنُ أَفْرَبُ إِلَيْهِ مِنْتُمْ
وَلَكُنْ لَا تُبَصِّرُونَ {85} قُلُولَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ {86} تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ {87}

[56:82] And make it (Quran) to be your means of livelihood, you are belying it
[56:83] So why is it not then that when it (soul) comes up to the throat, [56:84]
And you at that time are looking on [56:85] And We are nearer to it than you are, but you are not seeing [56:86] So why is it not - if you are not held under authority [56:87] That you do not send it back, if you are truthful?

علي بن ابراهيم، قال: حدثنا محمد بن ثابت، قال: حدثنا الحسن بن محمد بن سماعة و أحمد بن الحسن الفراز، جميعاً، عن صالح بن خالد، عن ثابت بن شريح، قال: حدثني أبوان بن تغلب، عن عبد الأعلى الثعلبي، و لا أراني سمعته إلا من عبد الأعلى، قال: حدثي أبو عبد الرحمن السلمي: أن علياً (عليه السلام) قرأ بهم الواقعة (و تجعلون شكركم أنكم تكذبون) فلما انصرف، قال: «إني عرفت أنه سيقول قائل: لم قرأ هذا، إني سمعت رسول الله (صلى الله عليه و آله) يقرأها هكذا، و كانوا إذا مطروا قالوا: مطرنا بنوء هكذا و هكذا، فأنزل الله عليهم (و تجعلون شكركم أنكم تكذبون)».«.

Ali Bin Ibrahim, said that it has been narrated to him from Muhammad Bin Ahmad Bin Thabit, from Al-Hassan Bin Muhammad Bin Sama't and Ahmad Bin Al-Hassan AAI-Qazzaz, together, from Saleh Bin Kahlid, from Thabit Bin Shureyh, from Aban Bin Taghlub, from Abdul A'la Al-Tha'alby, from Abu Abdul Rahman Al-Salmy,

‘Ali^{asws} read out to them (Surah) Al-Waqia **[56:82] And that you may give thanks, which you are belying** And when he had finished, said: ‘I^{asws} know that the speaker would be saying, ‘Do not recite it like this’, I heard the Rasool-Allah^{saww} read it like this (*Rizqaqum*), and it was for the rain’. He^{asws} said: ‘The rain comes down on us as storm, such and such. Allah^{azwj} Sent down on him^{saww} **[56:82] And that you may give thanks, that you deny**.⁷⁶

و عنه، قال: حدثنا علي بن الحسين، عن أحمد بن أبي عبد الله، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، في قوله تعالى: وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ، قال: «بل هي: (و تجعلون شكركم أنكم تكذبون)».«.

And from him, that it has been narrated from Ali Bin Al-Husayn, from Ahmad Bin Abu Abdullah, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdallah^{asws}, regarding the Statement of Allah^{azwj}
[56:82] And make it (Quran) to be your means of livelihood, you are belying it
said: ‘But, it is **[56:82] And that you may give thanks, which you are belying**.⁷⁷

⁷⁵ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 97

⁷⁶ تفسير القمي 2: 349

⁷⁷ تفسير القمي 2: 349

شرف الدين النجفي، قال: جاء في تأويل أهل البيت الباطن، في حديث أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْهُمْ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) وَ تَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَيْ شَكْرَكُمُ النَّعْمَةَ الَّتِي رِزَقْتُمُ اللَّهُ وَ مَا مِنْ عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَنَّكُمْ تُكَبُّونَ بِوَصِيَّةِ قَلْوَ لَا إِذَا بَلَغْتُ الْحُلُقُومَ وَ أَنَّمُ حَيَّئِنَ تَنْظَرُونَ إِلَى وَصِيَّهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بَشَرَ وَلِيَهُ بِالْجَنَّةِ، وَ عَدُوُهُ بِالنَّارِ وَ تَحْنُ أَفْرَبُ إِلَيْهِ مِئَمْ يَعْنِي أَقْرَبُ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْكُمْ وَ لَكُمْ لَا تُبَصِّرُونَ أَيْ لَا تَعْرِفُونَ.

Sharaf Al-Deen Al-Najafy said,

'It has come in the esoteric explanation of the People^{asws} of the Household^{asws}, in the Hadeeth of Ahmad Bin Ibrahim, that they^{asws} said: 'We Send to you **sustenance**, meaning **give thanks** for the Favour which Allah^{azwj} has Given to you as Sustenance, and that is having Sent to you Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww} that you deny, the successorship [56:83] **So why is it not then that when it (soul) comes up to the throat, [56:84] And you at that time are looking on to his^{saww} successor^{asws} Amir-ul-Momineen^{asws} giving news to his^{asws} friends of the Paradise, and his^{asws} enemies of the Fire [56:85] And We are nearer to it than you are, but you are not seeing** meaning near to Amir-ul-Momineen^{asws} from you but you are not seeing meaning you do not realise.'

محمد بن يعقوب: عن محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد بن عيسى، عن الحسين بن سعيد، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبى، عن سليمان بن داود، عن أبي بصير، قال: قلت لأبي عبد الله (عليه السلام): قوله عز وجل: قلوا لا إذا بلغت الحلقوم إلى قوله إن كثُم صادقين؟ فقال: «إذا بلغت الحلقوم، ثم رأى منزله في الجنة، فيقول: ردوني إلى الدنيا حتى أخبر أهلي بما أرى، فيقال له: ليس إلى ذلك سبيل».

Muhammad Bin Yaqoub, from Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Al-Husayn Bin Saeed, from Al-Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al-Halby, from Suleyman Bin Dawood, from Abu Baseer who said,

'I said to Abu Abdullaah^{asws}, '(What about) the Words of the Mighty and Majestic [56:83] **So why is it not then that when it (soul) comes up to the throat** up to His^{azwj} Words [56:87] **if you are truthful?** So he^{asws} said: 'When it reaches to the throat, then he sees his level in the Paradise, so he would be saying, 'Return me to the world until I inform my family of what I have seen'. So they will say to him: 'There is no way to that!',⁷⁸

فقيل له: يا ابن رسول الله ففي القبر نعيم، وعذاب؟ قال: إي، والذي بعث محمدا (صلى الله عليه وآله) بالحق نبيا، وجعله زكيا هاديا، مهديا. وجعل أخاه عليا بالعهد وفيها، وبالحق ملريا ولدى الله مرضيا، وإلى الجهاد سابقا، والله في أحواله موافقا، وللمكارم حائزها، وبنصر الله على أعدائه فائزها، وللعلوم حاويها، ولأولياء الله مواليا، ولا عدائنه مناويا وبالخيرات ناهضا، وللقبائح رافضا وللشيطان مخزيها، وللفسقة المردة مقصيا ولمحمد (صلى الله عليه وآله) نفسها، وبين يديه لدى المكاره ترسا وجنة. آمنت به أنا، وأبى علي بن أبي طالب (عليه السلام)، عبد رب الارباب، المفضل على أولي الالباب الحاوي لعلوم الكتاب، زين من يوافي يوم القيمة في عرصات الحساب بعد محمد (صلى الله عليه وآله) صفي الكريم العزيز الوهاب إن في القبر نعيمًا يوفر الله به حظوظ أوليائه وإن في القبر عذابًا يشدد الله به على أعدائه.

Someone said to him^{asws}: 'O son^{asws} of Rasool-Allah^{saww}! Is there Reward and Punishment in the grave?' He^{asws} said: 'Yes. By the One Who sent Muhammad^{saww} by the Truth as a Prophet^{saww}, and sent him^{saww} as a Guide for Guidance and Sent his^{saww} brother Ali^{asws} with a Covenant to fulfill, and by the Truth reflecting the Wishes of Allah^{azwj}, and on the Jihaad he^{asws} is the foremost, and Allah^{azwj} is Aware of his^{asws} situation, and is the holder of nobility, and the sufficient helper of Allah^{azwj} against

⁷⁸ تأويل الآيات 2 : 9 / 644

⁷⁹ الكافي 3 : 15 / 135

His^{azwj} enemies, and has overwhelming control of Knowledge, and is the friend of the friends of Allah^{azwj}, and an enemy to His^{azwj} enemies, and the performer of good deeds, and avoider of ugly deeds and humiliator of Satan^{la}, and the dispeller of the stubborn, and for Muhammad^{saww} a soul and a shield. I^{saww} believe in my^{saww} brother Ali Bin Abu Talib^{asws}, a servant of the Lord^{azwj} of the lords, the highest of the learned ones and has overwhelming knowledge of the Book, and is well aware of the accounting of the Day of Judgement after Muhammad^{saww} in the characteristics of the grave are rewards that Allah^{azwj} Grants to his^{asws} friends and in the grave are harsh Punishments upon his^{asws} enemies.'

ان المؤمن الموالى لمحمد وآل الطيبين، المتخد لعلي بعد محمد (صلى الله عليه وآله) امامه الذي يحتذى مثاله، وسيده الذي يصدق أقواله، ويصوب أفعاله، ويطیعه بطاعة من ينبله من أطائب ذریته لامور الدين وسياسته، إذا حضره من - أمر - الله تعالى مالا يرد، ونزل به من قضايه مالا يصد، وحضره ملك الموت وأعوانه، وجد عند رأسه محمدا (صلى الله عليه وآله) رسول الله - سيد النبیین - من جانب، ومن جانب آخر عليا (عليه السلام) سید الوصیین، وعند رجلیه من جانب الحسن (عليه السلام) سبط سید النبیین، ومن جانب آخر الحسین (عليه السلام) سید الشہداء أجمعین، وحوالیه بعدهم خیار خواصهم ومحبیهم الذین هم سادة هذه الامة بعد سادتهم من آل محمد

A Believer who is loyAI-to Muhammad^{saww} and his^{saww} purified Progeny^{asws}, and accepts Ali^{asws}, after Muhammad^{saww} as an Imam like him^{saww} and as his Master^{asws} and testifies to the truthfulness of his^{asws} words, and the correctness of his^{asws} deeds, is obedient to him^{asws} and his^{asws} descendants in the affairs of religion and policies, when the Order of Allah^{azwj} (death) comes to him which cannot be dispelled and cannot be postponed, and the Angel of death comes up to him with his aides and there will be present near his head Rasool-Allah^{saww} the Chief of the Prophets^{as} near him, and on the other side will be Ali^{asws} the Chief of the successors^{as} and near his feet will be Al-Hassan^{asws} the grandson of the Chief of the Prophets^{saww} and on another side will be Al-Husayn^{asws} the Chief of all the martyrs. Around him will be those speciAI-ones that love him who are the Masters^{asws} of this community after the Masters^{asws} from the progeny of the Family of the Prophet^{saww}.

فينظر إليهم العلیل المؤمن، فيخاطبهم بحيث يحجب الله صوته عن آذان حاضريه كما يحجب رؤيتنا أهل البيت ورؤیة خواصنا عن عيونهم، ليكون إيمانهم بذلك أعظم ثوابا لشدة المحنة عليهم فيه.

The sick believer looks at them^{asws} and converses with them^{asws}, but Allah^{azwj} Veils his voice from the ears of those that are present around him in this world, just like He^{azwj} Veils the seeing of us^{asws} the Household^{asws} of the Prophet^{saww} by our speciAI-ones from their eyes. This is so that their belief will deserve them of the great Rewards, for the severity of their ordeals.'

فيقول المؤمن: بأبي أنت وأمي يا رسول رب العزة، بأبي أنت وأمي يا وصي رسول - رب - الرحمة، بأبي أنت وأمي يا شibli محمد وضر غاميء، و - يا - ولديه وسبطيه، و - يا - سيدی شباب أهل الجنة المقربین من الرحمة والرضوان. مرحا بكم - يا - معاشر خیار أصحاب محمد وعلي وولديهما مكان أعظم شوقی إليکم! وما أشد سوروي الآن بلقانکم! يا رسول الله هذا ملك الموت قد حضرني، ولا أشك في جلالتي في صدره لمكانك ومکان أخيك مني.

The believer says to them: 'May my father and my mother be sacrificed for you O Rasool^{saww} of the Mighty Lord^{saww!} My father and mother be sacrificed for you O Trustee of the Merciful Lord^{asws!} My father and my mother be sacrificed for you all O lions of Muhammad^{asws} and his^{saww} grandsons and the Chiefs of the youths of Paradise, who are in the proximity of the Mercy and Pleasure of Allah^{azwj!} Welcome to you O group of good companions of Muhammad^{saww} and Ali^{asws} and their sons^{asws}.

I was greatly looking forward to meeting you! I have great pleasure in meeting you! O Rasool-Allah^{saww}! This is the Angel of death who is present here, and I have no doubt in my chest about your^{saww} majesty and the station of your^{saww} brother^{asws} with me.'

فيقول رسول الله (صلى الله عليه وآله): كذلك هو. ثم يقبل رسول الله (صلى الله عليه وآله) على ملك الموت فيقول: يا ملك الموت استوص بوصية الله في الاحسان إلى مولانا وخدامنا ومحبنا ومؤثرنا. فيقول - له - ملك الموت: يا رسول الله مره أن ينظر إلى ماقد أعد - الله - له في الجنان. فيقول له رسول الله (صلى الله عليه وآله): أنظر إلى العلو. فينظر إلى مالا تحيط به الألباب ولا يأتي عليه العدد والحساب.

Rasool-Allah^{saww} would say to him; 'And us^{asws} as well.' Then Rasool-Allah^{saww} says to the Angel of death: 'O Angel of death! Act according to the Bequest of Allah^{azwj} in goodness to our^{asws} friend and servant and one who loves us^{asws} and honours us^{asws}. The Angel of death says to him^{saww}: O Rasool-Allah^{saww}! Look at what Allah^{azwj} has Prepared for him in the Gardens.' Rasool-Allah^{saww} says to him: 'Look at the high level.' He looks towards the heavens and sees Bounties which cannot be counted or numbered.'

فيقول ملك الموت: كيف لا أرق بمن ذلك ثوابه، وهذا محمد وعترته زواره؟ يا رسول الله لو لا أن الله جعل الموت عقبة لا يصل إلى تلك الجنان إلا من قطعها، لما تناولت روحه، ولكن لخادمك ومحبك هذا أسوة بك وبسائر أنبياء الله ورسله وأوليائه الذين أذيقوا الموت بحكم الله تعالى.

The Angel of death says to him^{saww}: 'Why should I not be gentle with one whose Rewards are these and that Muhammad^{saww} and his^{saww} Progeny^{asws} are his visitors? O Rasool-Allah^{saww}! If Allah^{azwj} had not made death an obstacle to be overcome on the way to the Gardens then I would not have taken his soul, but this servant of yours and a lover of yours will have to go the way you^{saww} did and the way of the other Prophets^{asws} of Allah^{azwj} and Rasools^{asws} and Guardians^{asws} who tasted death by the Order of Allah^{azwj} the High'.

ثم يقول محمد (صلى الله عليه وآله): يا ملك الموت هاك أخانا قد سلمناه إليك فاستوص به خيرا. ثم يرتفع هو ومن معه إلى رض الجنان، وقد كشف عن الغطاء والحجاب لعين ذلك المؤمن العليل، فيراهم المؤمن هناك بعد ما كانوا حول فراشه.

Then Muhammad^{saww} would say: 'O Angel of death! We hand our^{asws} brother over to you so be good to him.' Then they^{asws} all ascend to the Gardens and the veils are removed from the eyes of the believer and he sees them^{asws} ascending after they^{asws} were around his bed.'

فيقول: يا ملك الموت الoha، الoha تناول روحي ولا تلبثني هنا، فلا صبر لي عن محمد وعترته وألحتقي بهم. فعند ذلك يتناول ملك الموت روحه فيسلها، كما يسل الشعرة من الدقيق، وإن كنتم ترون أنه في شدة فليس في شدة، بل هو في رخاء ولذة.

The Believer says: 'O Angel of death! Take my soul and do not delay me here for I cannot wait to be with Muhammad^{saww} and his^{saww} Progeny^{asws}. The Angel of death then takes his soul in a gentle manner, like taking a hair out of flour, although you see him in difficulty and it is not distress, but he is comfortable and in pleasure.'

فإذا دخل قبره وجد جماعتنا هناك، فإذا جاء منكر ونكير قال أحدهما للآخر: هذا محمد، و - هذا - علي والحسن والحسين وخيار صحابتهم بحضورة صاحبنا فلننضع لهم. فيأتيان ويسلمان على محمد (صلى الله عليه وآله) سلاما - تاما - منفردا، ثم يسلمان على علي سلاما تاما منفردا، ثم يسلمان على الحسن والحسين سلاما يجمعانهما فيه، ثم يسلمان على سائر من معنا

And when he enters his grave he will find us^{asws} present over there. And then *Munkar* and *Nakeer* (Two questioning Angels) say to each other: This is Muhammad^{saww} and this is Ali^{asws} and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} and good companions are present with our companion, so let us pay them^{asws} our respect.' So they both salute Muhammad^{saww} complete and alone, and then they salute Ali^{asws} complete and alone then they salute Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} both and then salute the rest of the companions that are with us^{asws}. Then they both say: 'We know, O Rasool-Allah^{saww}, you^{saww} have visited your^{saww} speciAl-servant and friend, but, were it not for Allah^{azwj} Wanting to display the virtues of this person, in front of these Angels present, and what will be heard by the Angels after him, we would not have questioned him, but we have to comply with the Order of Allah^{azwj}.

ثم يسألانه فيقولان: من ربك؟ وما دينك؟ ومن نبيك؟ ومن إمامك؟ وما قبلتك؟ ومن إخوانك؟ فيقول: الله ربى، و محمد نبى؟، و علي وصي محمد إمامى، والمکعبۃ قبلي و المؤمنون الموالون لمحمد و على - وأولیائهما، والمعادون لا عدائهما إخواني. - و - أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمدا عبده و رسوله وأن آخاه عليا ولي الله، وأن من نصبهم لللامامة من أطائب عترته و خيار ذريته خلفاء الامة و ولاة الحق، والقوامون بالعدل. فيقول: على هذا حبيت، وعلى هذا مت، وعلى هذا تبعث إن شاء الله تعالى، وتكون مع من تتولاہ في دار كرامة الله و مستقر رحمته.

Then they start their questioning and say to him: 'Who is your Lord? And what is your Religion? And who is your Prophet? And who is your Imam? And what is your Qibla? Who are your brothers?' He will say: 'Allah^{azwj} is my Lord, and Muhammad^{saww} is my Prophet, and Ali^{asws} the successor^{asws} of Muhammad^{saww} is my Imam^{asws}, and the Kaaba is my Qibla and the Believers who are the friends of Muhammad^{saww} and Ali^{asws} and their Progeny^{asws} and their^{asws} friends and are inimicAI-towards their^{asws} enemies are my brothers. And I bear witness that there is not god but Allah^{azwj} the One without any partner, and I bear witness that Muhammad^{saww} is his servant and His Rasool^{saww} and his^{saww} brother Ali^{asws} is Guardian from Allah^{azwj}, and those^{asws} whom they^{asws} have appointed are the Imams^{asws} from their Progeny^{asws} from the good ones are the Caliphs and Imams^{asws} who established the truth and justice.' The two Angels would say: 'You have lived on these beliefs and have died on these, and Allah^{azwj} Willing you will be resurrected on these beliefs. You and your friends will be in the place of Dignity of Allah^{azwj} and his Mercy.'

قال رسول الله (صلی الله علیہ وآلہ وساتھی): وإن كان لا ولیائنا معاذیا، ولا عدائنا موالیا، ولا ضدانا بألقابنا ملقبا، فإذا جاءه ملک الموت لنزع روحه. مثل الله عزوجل لذلك الفاجر سادته الذين اتخذهم أربابا من دون الله، عليهم من أنواع العذاب ما يكاد نظره إليهم يهلكه، ولا يزال يصل إليه من حر عذابهم مالا طاقة له به. فيقول له ملک الموت: - يا - أيها الفاجر الكافر تركت أولیاء الله إلى أعدائه فالیوم لا يغفون عنك شيئا، ولا تجد إلى مناص سبیلا. فيرد عليه من العذاب ما لو قسم أدناه على أهل الدنيا لا هلكهم.

The Rasool-Allah^{saww} said: 'If any one were to be an enemy to our^{asws} friends, or a friend to our^{asws} enemies, or endows upon them with a title from our titles, the Angel of death comes over to take his soul then Allah^{azwj} Places in front of him a likeness of those that he took as Lords other than Allah^{azwj} in a situation whereby they are engulfed in such harsh Punishments that when he looks towards them he gets almost destroyed, and there will not be a decline in their Punishment and the heat reaches him and he has no power to stop it. The Angel of death says to him: 'O you wicked infidel! You left the friends of Allah^{azwj} for their enemies, now they cannot

profit you anything, and you cannot find a way to escape. Such harsh torments are unleashed upon him that if Allah^{azwj} were to divide these punishments over the inhabitants of the earth, they would all be destroyed.

ثم إذا أدنى في قبره رأى بابا من الجنة مفتوحا إلى قبره يرى منه خيراتها، فيقول - له - منكر ونکير: انظر إلى ما حرمته من - تلك - الخيرات. ثم يفتح له في قبره باب من النار يدخل عليه منه - من - عذابها. فيقول: يا رب لاتقم الساعة - يارب - لا تقم الساعة.⁸⁰

Then the door of Paradise will be opened for him to see its resources from his grave and he will be rebuked by *Munkar* and *Nakeer*. 'Look at the sactimonious bounties!' Then one of the doors of the Fire will be opened up for him from his grave and he will be made to enter it in his punishment. He will say: O Lord! Do not Bring about the Hour! O Lord! Do not Bring about the Hour! (Day of Judgement).⁸⁰

VERSES 88 - 95

فَإِنَّمَا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ {88} فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ {89} وَإِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ {90} فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ {91} وَإِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الصَّالِحِينَ {92} فَثُرُّلٌ مِنْ حَمِيمٍ {93} وَتَصْلِيَةً جَحِيمٍ {94} إِنْ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ {95}

[56:88] Then if he is one of proximity [56:89] Then cool breeze and aroma and a Garden of Bliss. [56:90] And if he is from the companions of the right hand, [56:91] So peace to you from companions of the right hand. [56:92] And if he is one of the beliers and the strayers, [56:93] He shall descend from the boiling water, [56:94] And arrive in the Blazing Fire. [56:95] Most surely this is a certain truth.

الشيخ في (أماليه)، قال: أخبرنا محمد بن محمد، قال: أخبرنا أبو بكر محمد بن أحمد بن أبي الثلح، قال: حدثنا أحمد بن محمد بن موسى الهاشمي، قال: حدثنا محمد بن عبد الله الزرارى، عن أبيه، عن الحسن بن محبوب، عن أبي زكريا الموصلى، عن جابر، عن أبي جعفر، عن أبيه، عن جده (عليهم السلام): «أن رسول الله (صلى الله عليه و آله) قال لعلى (عليه السلام): أنت الذي احتاج الله بك في ابتدائه الخلق حيث أقامهم أشباحا، فقال لهم: ألسنت بربكم؟ قالوا: بلى. قال: و محمد رسول؟ قالوا: بلى. قال: و علي أمير المؤمنين [وصيبي]? فأبى الخلق جميعا إلا استكبارا و عتوا عن ولائتك إلا نفر قليل، و هم أقل القليل، و هم أصحاب اليمين».«

Al-Sheykh in his Amaali, said that it has been narrated to him from Muhammad Bin Muhammad, from Al-Muzaffar Bin Muhammad, from Abu Bakr Muhammad in Ahmad Bin Abu Al-Thulj, from Ahmad Bin Muhammad Bin Musa Al-Hashmy, from Muhammad Bin Abdul Al-Zarary, from his father, from Al-Hassan Bin Mahboub, from Abu Zakariyya Al-Mowsaly, from Jabir,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}, who from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}: 'The Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws}: 'You^{asws} are the one^{asws} by whom Allah^{azwj} Argued, at the inception of creation, when He^{azwj} Made the spirits to stand. He^{azwj} Said to them: "Am I^{azwj} not your Lord^{azwj}?" They said: 'Yes.' He^{azwj} Said: "And Muhammad^{saww} My^{azwj} Rasool?" They said: 'Yes.' He^{azwj} Said: "And Ali Ami-ul-Momineen^{asws}, My^{azwj} Trustee?" The whole of the creation refused, became arrogant and insolent from your^{asws} Wilayah except for a small number, and they were fewer than the few, and they are **[56:90] the companions of the right hand.**⁸¹

⁸⁰ Tafseer Imam Hassan Al Askari^{asws} – S 98

⁸¹ الأمالي 1: 237

ابن بابويه، قال: حدثنا علي بن حاتم الفزويني، قال: حدثي علي بن الحسين النحوي، قال: حدثنا أحمد بن أبي عبد الله البرقي، عن أبيه محمد بن خالد، عن أبي أيوب سليمان بن مقبل المدنى، عن موسى ابن جعفر، عن أبيه الصادق جعفر بن محمد (عليهم السلام)، قال: «إذا مات المؤمن شيعه سبعون ألف ملك إلى قبره، فإذا دخل قبره جاءه منكر و نكير فيقعدانه، فيقولان له: من ربك، و ما دينك؟ فيقول: ربى الله، و محمد نبى، و الإسلام دينى، فيفسحان له في قبره مد بصره، و يأتianه بالطعام من الجنة، و يدخلان عليه الروح و الريحان، و ذلك قوله عز و جل فاما إن كان من المقربين فروح و ريحان يعني في قبره و جلة تعيم يعني في الآخرة».

Ibn Babuwayh said that is has been narrated from Ali Bin Haatim Al-Qazwiny, from Ali Bin Al-Husayn Al-Nahwy, from Ahmad Bin Abu Abdullah Al-Barqy, from his father Muhammad Bin Khalid, from Abu Ayyub Suleyman Bin Maqbl Al-Madany,

(It has been narrated) from Musa^{asws} Ibn Ja'far^{asws}, from his^{asws} father Al-Sadiq^{asws} Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, said: 'When a believer dies, seventy thousand Angels accompany him to his grave. When he enters his grave, *Munkar* and *Nakeer* come to him they both sit with him and both say to him: 'Who is your Lord^{azwj}, and what is your Religion, and who is your Prophet^{saww}? He says: 'My Lord is Allah^{azwj}, and Muhammad^{saww} is my Prophet, and Islam is my religion.' They expand for him in his grave to the extent of his vision, and give to him food from the Paradise, and enter to him the cool breeze and aroma, and these are the Words of the Mighty and Majestic [56:88] ***Then if he is one of proximity [56:89] Then cool breeze and aroma*** meaning in his grave ***and a Garden of Bliss*** meaning in the Hereafter.'

ثم قال (عليه السلام): «إذا مات الكافر شيعه سبعون ألف من الزبانية إلى قبره، و إنه ليناشد حامليه بصوت يسمعه كل شيء إلا التقلين، و يقول: لو أن لي كرها فأكون من المؤمنين و يقول: ارجعوني لعلى أعمل صالحا فيما تركت، فتجبيه الزبانية: كلا إنها كلمة هو قائلها، و يناديهم ملك: لو رد لعاد لما نهي عنه

Then he^{asws} said: 'When the infidel dies, seventy thousand of the Zabaniyya (Angels of Hell) accompany him to his grave, and he appeals to the bearers of the voices and hears everything from them but not from the humans and the Jinns, and he says: 'Had I but known I would have been a Believer,' and says: 'Return me so that I can perform the good deeds which I had avoided.' The Zabaniyya reply to him: 'No, these are just words that you speak.' And the Angels call out to him: 'If you are returned you will indulge in the prohibitions again.'

إذا دخل قبره و فارقه الناس، أتاه منكر و نكير في أهول صورة فيقيمانه، ثم يقولان له: من ربك، و ما دينك، و من نبى؟ فيتلجلج لسانه، و لا يقدر على الجواب، فيضربانه ضربة من عذاب الله يذعر لها كل شيء، ثم يقولان [له]: من ربك، و ما دينك، و من نبى؟ فيقول: لا أدرى، فيقولان له: لا دريت و لا هديت و لا أفلحت

When he enters his grave and separates from the people, the Munkar and Nakeer (Two Angels) come to him in a terrifying appearance. They stand to him, then both say to him: 'Who is your Lord, and what is your Religion, and who is your Prophet?' He will stammer, and will not have the ability to answer. They will strike him from the Punishment of Allah^{azwj} such that he will panic in everything. Then they will both say to him: 'Who is your Lord, and what is your Religion, and who is your Prophet?' He will say: 'I don't know.' They will both say to him: 'You have neither been guided nor are you successful.'

ثم يفتحان له بابا إلى النار، و ينزلان إليه الحميم من جهنم، و ذلك قول الله عز و جل: و أما إن كان من المكذبين الضاللين فئذل من حميم يعني في القبر و تصلية حميم يعني في الآخرة».

Then they open for him the door to the Fire, and descend to him the boiling water from Hell, and that is the Statement of the Mighty and Majestic [56:92] ***And if he is one of the beliers and the strayers, [56:93] He shall descend from the boiling water***, meaning in the grave [56:94] ***And arrive in the Blazing Fire***. meaning in the Hereafter.⁸²

و عنه، قال: حدثنا الحسين بن علي بن شعيب الجوهري، قال: حدثنا عيسى بن محمد العلوى، قال: حدثنا الحسين بن الحسن الحميري بالكوفة، قال: حدثنا الحسن بن الحسن العرنى، عن عمرو بن جميع، عن أبي المقدام، قال: قال الصادق جعفر بن محمد (عليهما السلام): «نزلت هاتان الآيتان في أهل ولايتنا، وأهل عداوتنا فأمّا إنْ كانَ مِنَ الْمُقْرَبَيْنَ فَرُوحٌ وَ رِيحَانٌ يعني في قبره وَ جَنَّةً نَعِيمٍ يعني في الآخرة، وَ أمّا إنْ كانَ مِنَ الْمُكَذَّبِيْنَ الظَّالَّمِيْنَ فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ يعني في قبره وَ تَصْلِيَّةً جَحِيمٍ يعني في الآخرة».

And from him who said that it has been narrated from Al-Husayn Bin Ali Bin Shuayb Al-Jawhary, from Isa in Muhammad Al-Alawy, from Al-Husayn Bin Al-Hassan Al-Humeiri in Al-Kufa, from Al-Hasan Bin Al-Husayn Al-Arny, from Amro Bin Jami'e, from Abu Al-Maqdaam who said that

Al-Sadiq Ja'far Bin Muhammad^{asws} said: 'These two Verses have been Revealed for those who are in our^{asws} (Wilayah), and those who are in our^{asws} enmity [56:88] ***Then if he is one of proximity [56:89] Then cool breeze and aroma*** meaning in his grave ***and a Garden of Bliss*** meaning in the Hereafter, [56:92] ***And if he is one of the beliers and the strayers, [56:93] He shall descend from the boiling water***, meaning in the grave [56:94] ***And arrive in the Blazing Fire*** meaning in the Hereafter.⁸³

محمد بن يعقوب: عن الحسين بن محمد، عن محمد بن أحمد النهدي، عن معاوية بن حكيم، عن عنبسة بن بجاد، عن أبي عبد الله (عليه السلام)، في قول الله عز و جل: وَ أَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ، فقال: «قال رسول الله (صلى الله عليه و آله) لعلي (عليه السلام): هم شيعتك، فسلم ولدك منهم أن يقتلوهم».

Muhammad Bin Yaqoub, from Al-Husayn Bin Muhammad, from Muhammad Bin Ahmad Al-Nahdy, from Muawiya Bin Hakim, from one of his men, from Anbas Bin Bajaad, from Abu Abdullaah^{asws}, regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [56:90] ***And if he is from the companions of the right hand, [56:91] So peace to you from companions of the right hand*** the Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws}: 'These are your^{asws} Shias, your^{asws} son^{asws} is safe from them from being killed.'⁸⁴

و عنه: عن علي بن محمد، عن بعض أصحابه، عن آدم بن إسحاق، عن عبد الرزاق بن مهران، عن الحسين بن ميمون، عن محمد بن سالم، عن أبي جعفر (عليه السلام)، قال: «انزل في الواقعه: وَ أَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذَّبِيْنَ الظَّالَّمِيْنَ فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ وَ تَصْلِيَّةً جَحِيمٍ فَهُؤُلَاءِ مُشْرِكُوْنَ».

And from him, from Ali Bin Muhammad, from one of his companions, from Adam Bin Is'haq, from Abdul Razaq Bin Mahraan, from Al-Husayn Bin Maymoon, from Muhammad Bin Saalim,

'Abu Ja'far^{asws} said: 'It has come down in (Surah) Al-Waqia [56:92] ***And if he is one of the beliers and the strayers, [56:93] He shall descend from the boiling water, [56:94] And arrive in the Blazing Fire*** these are the Polytheists.⁸⁵

⁸² أمالى الصدق: 12 / 239

⁸³ أمالى الصدق: .11 / 383

⁸⁴ الكافى: 8 : .373 / 260

⁸⁵ الكافى: 2 : 1 / 25

محمد بن العباس، قال: حدثنا علي بن العباس، عن جعفر بن محمد، عن موسى بن زياد، عن جابر بن يزيد، عن أبي جعفر (عليه السلام)، في قول الله عز و جل: فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ اليمين، قال: «هم الشيعة، قال الله سبحانه لنبيه (صلى الله عليه و آله)، في قول الله عز و جل: فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ اليمين يعني إنك تسلم منهم لا يقتلون ولدك».

Muhammad Bin Al-Abba, from Ali Bin Al-Abbas, from Ja'far Bin Muhammad, from Musa Bin Ziyad, from Anbasat Al-Aabid, from Jabir Bin Yazeed,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of the Mighty and Majestic [56:91] **So peace to you from companions of the right hand**, he^{asws} said: 'They are the Shias. Allah^{azwj} the Glorious Said to His^{azwj} Prophet^{saww} in the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [56:91] **So peace to you from companions of the right hand**, Meaning, He^{azwj} is (Sending) Greetings from them (Shias) who will not be killing your^{saww} son^{asws}.⁸⁶

و عنه، قال: حدثنا علي بن عبد الله، عن إبراهيم بن محمد الثقفي، عن محمد بن عمران، عن عاصم بن حميد، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (عليه السلام)، في قول الله عز و جل: وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ اليمين فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ اليمين، قال أبو جعفر (عليه السلام): «هم شيعتنا و محبونا».

And from him, who said that it has been narrated from Ali Bin Abdullah, from Ibrahim Bin Muhammad Al-Thaqafy, from Muhammad Bin Umran, from Aasim Bin Hameed, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}, regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [56:90] **And if he is from the companions of the right hand, [56:91] So peace to you from companions of the right hand**. Abu Ja'far^{asws} said: 'These are our^{asws} Shias and those that love us^{asws}.⁸⁷

و عنه، قال: حدثنا عبد العزيز بن يحيى، عن محمد بن عبد الرحمن بن الفضل، عن جعفر بن الحسين، عن أبيه، عن محمد بن زيد، عن أبيه، قال سألت أبا جعفر (عليه السلام)، عن قول الله عز و جل: فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُفَرَّيْبِينَ فَرُوحٌ وَ رِيحَانٌ وَ جَنَّةُ نَعِيْمٍ، فقال: «هذا في أمير المؤمنين و الأئمة من بعده (صلوات الله عليهم)».«

And from him, who said that it has been narrated from Abdul Aziz Bin Yahya, from Muhammad Bin Abdul Rahmaan Bin Al-Fazal, from Ja'far Bin Al-Husayn, from his father, from Muhammad Bin Zayd, from his father who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} regarding the Statement of Allah^{azwj} Mighty and Majestic [56:90] **And if he is from the companions of the right hand, [56:91] So peace to you from companions of the right hand** said: 'This is regarding Amir-ul-Momineen^{asws} and the Imams^{asws} after him^{asws}.⁸⁸

و عنه: عن الحسين بن أحمد، عن محمد بن عيسى، عن يونس، عن محمد بن فضيل، عن محمد بن حمران، قال: قلت لأبي جعفر (عليه السلام): فقوله عز و جل: فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُفَرَّيْبِينَ؟ قال: «ذلك من [كانت له] منزلة عند الإمام».

And from him, from Al-Husayn Bin Ahmad, from Muhammad Bin Isa, from Yunus, from Muhammad Bin Fazaal, from Muhammad Bin Hamraan who said,

⁸⁶ تأویل الآیات 2 : 12 / 651

⁸⁷ تأویل الآیات 2 : 13 / 651

⁸⁸ تأویل الآیات 2 : 16 / 652

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of the Mighty and Majestic [56:88] ***Then if he is one of proximity?*** He^{asws} said: 'That is the one who has a status for him with the Imam^{asws}'.

قالت: وَ أَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ؟ قَالَ: «ذَلِكَ مَنْ وَصَفَ بِهَذَا الْأُمْرِ» قَالَتْ: وَ أَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَدَّبِينَ الْضَّالِّينَ؟ قَالَ: «الْجَاهِدِينَ لِلإِمَامِ».

I said, '(What about) [56:90] ***And if he is from the companions of the right hand?***' He^{asws} said: 'That is the quality gained by this matter (Al-Wilayah).' I said, '[56:92] ***And if he is one of the beliers and the strayers?***' He^{asws} said: 'The ones who fight against the Imam^{asws}',⁸⁹

في الكافي على بن ابراهيم عن أبيه عن عمرو بن عثمان وعدة من أصحابنا عن سهل بن زياد عن محمد بن أبي نصر والحسن بن على جميلاً مفضل بن صالح عن جابر عن عبد الأعلى وعلى بن ابراهيم عن محمد بن عيسى عن يونس عن ابراهيم بن عبد الأعلى عن سعيد بن غفلة قال: قال أمير المؤمنين عليه السلام: ان ابن آدم إذا كان في آخر يوم من أيام الدنيا وأول يوم من أيام الآخرة مثل له ماله وولده وعمله، فيلتفت إلى عمله فيقول: والله اني كنت فيك لزاهد، وان كنت على لقينا، فماذا عندك؟ فيقول: أنا قريئك في قبرك ويوم نشرك حتى أعرض أنا وأنت على ربك؛ قال: فان كان الله ولها أتاه أطيب الناس ريحها واحسنهم منظراً واحسنهم رياشاً، فيقول: أبشر بروح وريحان وجنة نعيم، ومقدمك خير مقدم، فيقول له: من أنت؟ فيقول: أنا عملك الصالح ارتحل من الدنيا إلى الجنة.

In Al-Kafi – Ali Bin Ibrahim, from his father, from Amro Bin Usman and a number from our companions, from Sahl Bin Ziyad, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr and Al-Hasan Bin Ali, together, from Abu Jameela MufazzAl-Bin Saleh, from Jabir, from Abdul A'la and Ali Bin Ibrahim, from Muhammad Bin Isa, from Yunus, from Ibrahim Bin Abdul A'la, from Suweyd Bin Ghaflat who said that,

Amir-ul-Momineen^{asws} said: 'When the son of Adam^{asws} will be in the last day of the days of the world and the first day from the days of the Hereafter, his wealth and his children and his deeds become a parable for him. He pays attention to his deeds. He says, 'By Allah^{azwj}, I was with you an ascetic, and it was very difficult, what is there with you?' It (The deed) will say, 'I am your companion in your grave, and the Day when you will be Resurrected until I and you are presented to your Lord^{azwj}'. He^{asws} said: 'If he is a friend of Allah^{azwj}, there will come to him a cool breeze, and beautiful sceneries, and a beautiful living. It will say to him, 'Good news to you [56:89] ***Then cool breeze and aroma and a Garden of Bliss*** and your Provider is the best Provider.' He will say to it, 'Who are you?' It will say, 'I am your good deed travelling with you from the world to the Paradise'.⁹⁰

رواه الشيخ أبو جعفر الطوسي (قدس الله روحه) بسانده عن رجاله، عن أبي محمد الفضل بن شاذان النيسابوري مرفوعاً إلى أبي جعفر عليه السلام قال: إن الله عزوجل يقول: ما توجه إلى أحد من خلقه أحب (إلى من داع دعاني) يسأل بحق محمد وأهل بيته، وإن الكلمات التي تلقاها آدم من ربه

It has been reported by Al-Sheykh Abu Ja'far Al-Toosi by his chain from one of his me, from Abu Muhammad Al-FazAl-Bin Shazaan Al-Neshpuri with an unbroken chain going up to

Abu Ja'far^{asws}, said: 'Surely Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: "There is none more beloved to Me^{azwj} from My^{azwj} creation than the ones who supplicates to Me^{azwj}", he should ask by the right of Muhammad^{saww} and the People^{asws} of his^{azwj} Household, and these are the words which Adam^{sa} received from his^{asws} Lord^{azwj}.

⁸⁹ تأويل الآيات 2 : 18 / 653

⁹⁰ Tafseer Noor Al Thaqalayn – CH 56 H 106

قال: اللهم أنت وليي (في) نعمتي، والقادر على طلبي وقد تعلم حاجتي فأسألك بحق محمد وآل محمد إلا ما رحمتني وغفرت زلتي.

He^{as} said: "Our Allah^{azwj}! You^{azwj} are my Guardian for my bounties, and have Power over what I^{sa} seek, and You^{azwj} Know of my need. I^{as} ask You^{azwj} by the right of Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}, but have Mercy upon me^{as} and Forgive my^{sa} humiliation."

فأوحى الله إليه: يا آدم أناولي نعمتك، والقادر على طلبتك، وقد علمت حاجتك فكيف سألتني بحق هؤلاء؟ فقال: يا رب إنك لما نفخت في الروح رفعت رأسي إلى عرشك، فإذا حوله مكتوب "لا إله إلا الله محمد رسول الله" فعلمت أنه أكرم خلقك عليك، ثم عرضت علي الأسماء، فكان من مر بي من أصحاب اليمين آل محمد وأشياعهم، فعلمت أنهم أقرب خلقك إليك. قال: صدقت يا آدم.

Allah^{azwj} Revealed unto him^{as}. "O Adam^{as}, I^{azwj} am the Guardian over your^{as} bounties, and have Power over what you^{as} are seeking, and am Aware of your need. How did you supplicate by the right of these^{asws}?" He^{as} said: 'O Lord^{azwj}!. When You^{azwj} Blew the soul into me^{as}, I^{as} raised my^{as} head towards Your^{azwj} Throne, for around it was written "There is no god but Allah^{azwj} and Muhammad^{saww} is the Rasool-Allah^{azwj}." I^{as} knew that he^{saww} was the prestigious of Your^{azwj} Creation to You^{azwj}. Then were presented to me^{as} the names when the companions of the right Hand passed by me^{as}, the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww} and their^{asws} Shias, I knew that they were the nearest of Your^{azwj} Creation to You^{azwj}'. He^{azwj} Said: "You^{as} speak the truth, O Adam^{as}.⁹¹

VERSE 96

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ {96}

[56:96] Therefore Glorify the Name of your Lord, the Magnificent

This has been dealt with under Verse 56:74 above. Kindly refer to the Ahadeeth under it.

⁹¹ Taweel Al Ayaat – CH 56 H 14